



blättli

Inhalt

1 | Gemeinde

7 | Projekt Sanierung MZA

14 | Ref. Kirchgemeinde

21 | Stiftung Risi

22 | Kath. Kirchgemeinde

25 | Schule

28 | Musikgesellschaft

30 | Samariterverein

33 | Elternforum

37 | Verkehrsverein

39 | Bibliotheksverein

40 | Armbrustschützen

Impressum

Redaktion: Resi und Werner Bolzern, Buebenstig 824
Tel. 071 352 40 61

Mail: infoblatt@schwellbrunn.ch

Kasse: Gemeindeverwaltung, 9103 Schwellbrunn
Postcheckkonto: 90-20636-2

Auflage: 800 Exemplare

Druck: Appenzeller Druckerei AG, Herisau

Inserate und Abos: Reini Brändle, Wiesenrain
Tel. 079 468 23 61

Mail: infoblatt@schwellbrunn.ch

Preise Inserate: 1/1 Seite: Fr. 120.00
1/2 Seite: Fr. 70.00
1/4 Seite: Fr. 40.00

Layout-Konzept: Sabine Schwyter-Küfer

Umschlagfoto: Resi Bolzern

Erscheint: Alle zwei Monate

Redaktionsschluss für die nächste Ausgabe: 25.4.2019

Aus den Verhandlungen des Gemeinderates

Personelles in der Gemeindeverwaltung

Der Gemeinderat musste leider die Kündigung von Andrea Meyer, Leiterin Erbschaftsamt, auf Ende März 2019 zur Kenntnis nehmen. Andrea Meyer leitete seit 1. August 2016 das Erbschaftsamt Schwellbrunn und übernahm weitere Verwaltungsaufgaben in einem Stellenpensum von 40 %. Andrea Meyer wird per 1. April 2019 eine neue Herausforderung bei der Gemeindeverwaltung Neckertal antreten. Der Gemeinderat bedauert den Weggang von Andrea Meyer sehr und dankt ihr für ihr grosses Engagement zugunsten der Gemeinde Schwellbrunn. Er wünscht ihr für ihre berufliche und private Zukunft alles Gute.

Der Gemeinderat konnte bereits mit Frau Judith Blaser eine geeignete Nachfolgerin als Leiterin Erbschaftsamt wählen. Judith Blaser, wohnhaft in Herisau, hat insbesondere einen Abschluss als diplomierte Treuhanderpertin. Bis 2018 arbeitete sie als Fachperson Revisorat bei der Kindes- und Erwachsenenschutzbehörde Appenzell Ausserrhoden. Ihre neue Stelle in Schwellbrunn, mit einem Pensum von 40 %, hat sie anfangs März 2019 angetreten.

Der Gemeinderat und das Team der Gemeindeverwaltung Schwellbrunn heissen Judith Blaser herzlich willkommen und freuen sich auf eine gute Zusammenarbeit.

Änderungen Pensen Reinigungsangestellte

Peter Knaus hat seine Anstellung als Reinigungsangestellter in einem Pensum von 50 % per Ende Februar 2019 gekündigt. Er hatte sein Arbeitsverhältnis, welches im Rahmen der Übergangslösung Hauswartung bis Ende 2019 befristet war, per 1. Oktober 2018 angetreten. Der Gemeinderat

und das Team der Hauswartung wünschen ihm für seine berufliche und private Zukunft alles Gute.

Das Stellenpensum von 50 % wurde intern auf die bisherigen Reinigungskräfte Rosmarie Leumann und Maya Rotach verteilt.

Personelles in den Kommissionen

Der Gemeinderat hat bereits im Herbst 2018 beschlossen, die Liegenschaftskommission um zwei Mitglieder auf fünf Mitglieder zu erweitern. Als Mitglieder der Liegenschaftskommission konnten nun Beat Rotach, Rotschwendi, und Silvano Huber, Mülleli, Schönggrund, gewählt werden. Der seit längerem vakante Sitz der Jugendkommission konnte mit Daniel Bleiker, Risi, besetzt werden. Der Gemeinderat gratuliert den Neugewählten herzlich zu ihrer Wahl, dankt ihnen für die Bereitschaft, die Aufgaben zu übernehmen und wünscht ihnen viel Erfolg und Befriedigung in ihrem neuen Amt.

Folgendes Kommissionsmitglied hat fristgerecht seinen Rücktritt per Ende Amtsjahr 2018/2019 erklärt:

Anita Schwizer, Wiesenrain 986, als Mitglied der Standortförderungskommission.

Der Gemeinderat bedauert den Rücktritt sehr und dankt Anita Schwizer für die geleistete Arbeit.

Per Ende Amtsjahr 2018/2019 sind somit, zusammen mit dem bisherigen vakanten Sitz der Feuerschutzkommission, folgende Kommissionen mit neuen Mitgliedern zu besetzen:

- ein Mitglied der Feuerschutzkommission;
- ein Mitglied der Standortförderungskommission.

Die Ergänzungswahlen finden an der konstituierenden Gemeinderatssitzung vom 5. Juni 2019 statt. Die Parteien und politischen Interessenvertretungen werden eingeladen, für die

Ergänzungswahlen Vorschläge von geeigneten Personen, welche sich bereiterklären in einer der Kommissionen mitzuarbeiten, bis zum 30. April 2019 der Gemeindeganzlei, Gemeindeganzschreiber Röbi Signer, Dorf 50, 9103 Schwellbrunn,
E-Mail: robert.signer@schwellbrunn.ar.ch, einzureichen. Für Fragen steht der Gemeindeganzschreiber gerne zur Verfügung.

Bewilligung der Belegung des Truppenübungsplatzes Hintere Au

Der Gemeinderat hat auf Antrag der Schweizer Armee die Belegung des Truppenübungsplatzes Hintere Au durch den Patentjägerverein Appenzell Ausserrhoden im Jahr 2019 genehmigt.

Lockerung der Sperrfrist auf dem Schiessplatz Hintere Au

Während der Ferienmonate Juli und August sind Schiessübungen nach Möglichkeit auf dem Schiessplatz Hintere Au zu vermeiden.

Auf Antrag der Schweizer Armee hat der Gemeinderat einer Lockerung der Sperrfrist für 2019 wie folgt zugestimmt:

- Montag, 5. August bis Freitag, 9. August 2019, jeweils von 08.00 bis 12.00 Uhr und von 13.30 bis 18.00 Uhr;
- Donnerstag, 22. August bis Freitag, 23. August 2019, jeweils von 07.00 bis 20.00 Uhr.

Ohne Lockerung der Sperrfrist hätten die betroffenen Truppen, aufgrund

ihrer Unterakunftsstandorte und der alternativen Schiessplätze in der Ostschweiz, grosse Fahrdistanzen zu bewältigen, was aus ökologischen Überlegungen keinen Sinn macht.

Sanierung Bauschaden Innenrenovierung Kirche

Die Behebung der Bauschäden konnte im Herbst 2018 erfolgreich vorgenommen werden und die Kirche nach einer zwischenzeitlichen Schliessung wieder geöffnet werden.

Der Gemeinderat hat die Schlussabrechnung genehmigt. Für die Gemeinde entstanden Kosten von rund Fr. 20'000.--. Im Voranschlag 2018 wurden Fr. 30'000.-- eingestellt.

Gemeinderat Schwellbrunn

Öffnungszeiten über Ostern

Liebe Einwohnerinnen und Einwohner

Die Gemeindeverwaltung schliesst am
Donnerstag, 18. April 2019, um 11.30 Uhr.

Am Karfreitag, 19. April 2019 und am **Ostermontag, 22. April 2019**, bleibt die Gemeindeverwaltung **ganztags geschlossen**.

Ab Dienstag, 23. April 2019, sind wir gerne wieder für Sie da.
Wir danken für Ihre Kenntnisnahme und wünschen Ihnen frohe Ostern.

Gemeindeverwaltung Schwellbrunn



Wir bitten Sie, bei **Todesfällen** direkt mit dem Bestattungsdienst Enzler AG in Flawil, Tel. 071 390 03 36, Kontakt aufzunehmen.



Regierungsratswahlfeier für Gemeindepräsident Hansueli Reutegger

Am Sonntag, 10. Februar 2019, fand die Gesamterneuerungswahl des Regierungsrates statt. Hansueli Reutegger, Gemeindepräsident Schwellbrunn, wurde als Regierungsrat gewählt.

Auf Einladung der Gemeinde Schwellbrunn fand am Abend eine Wahlfeier in der Mehrzweckanlage Sommertal statt. Gemeindevizepräsident Ueli Frischknecht durfte zahlreiche Schwellbrunnerinnen und Schwellbrunner sowie Gäste aus Politik, Wirtschaft und Kultur begrüssen. Landam-

mann Paul Signer überbrachte die Grussworte des Regierungsrates.

Die Wahlfeier wurde von der Musikgesellschaft Schwellbrunn, dem „Goofe-Chörli“ und dem „Feuerwehr-Chörli“ aus Schwellbrunn musikalisch umrahmt.

Der Gemeinderat Schwellbrunn gratuliert Hansueli Reutegger herzlich zu seiner ehrenvollen Wahl als Regierungsrat und wünscht ihm viel Erfolg und Befriedigung in seinem neuen Amt.



Neujahrsbegrüssung Gemeindepersonal 2019

Die Neujahrsbegrüssung für das Gemeindepersonal fand dieses Jahr im Restaurant Sitz statt. Rund 45 Personen folgten der Einladung des Gemeinderates.

Nach dem Hauptgang liess der Gemeindepräsident Hansueli Reutegger in seiner Rede das vergangene Jahr nochmals Revue passieren. Selbstverständlich wurde der Blick aber auch nach vorne gerichtet und u.a. die neuen Angestellten begrüsst. Hansueli

Reutegger dankte den Mitarbeitenden für ihren Einsatz im Jahr 2018.

Anlässlich eines kniffligen Quiz wurden die Mitarbeitenden getestet. Nebst Wissensfragen im Zusammenhang mit der Gemeinde Schwellbrunn gab es auch Fragen über die Schweiz. Die drei Besten wurden mit einem kleinen Präsent geehrt.

Anschliessend wurde noch lange diskutiert und gelacht, bis ein geselliger Abend zu Ende ging.





120 JAHRE PAKETE, NUR CHF 120.-

GEBOREN IN DEUTSCHLAND. GEBAUT FÜR UNS ALLE.



Zu unserem 120. Geburtstag schenken wir Ihnen beim Crossland X 120 Jahre Model das adaptive Sicherheitslichtsystem für CHF 120.- anstatt CHF 1240.-!

Preisbeispiel/Abbildung: Crossland X 120 YEARS EDITION 1.2i, 83 PS, 5-Türer, 1'199 cm, Lieferpreis CHF 24'000.- minus Tiere Avenue CHF 2'250.-, plus 120 YEARS PACK CHF 120.- und optional Lackierung CHF 310.- = Bruttoabgabepreis CHF 22'180.-, 116 g/km CO₂-Ausstoss, 27 g/km CO₂-Wert und Emissionen aus der Treibstoff- und/oder der Strombereitstellung, R-Verbrauch 5.1 l/100 km, Energieeffizienzkategorie E, 9 CO₂ oder erkaufte Neuwagen in CH + 137 g/km, Gültig bis 31. März 2019 und nur bei teilnehmenden Opel Partnern.

WALTER PREISIG AUTOGARAGE AG

9103 SCHWELLBRUNN www.preisig.opel.ch



Tel. 071 351 33 06
Fax 071 351 52 06

Sicherheit ohne Aufpreis

Alles inklusive

Symmetrical 4x4
Boxermotor
EyeSight Fahrerassistenz-System
Advanced Safety Package!
Lineartronic



New: Subaru Levorg 4x4

Modelle Swiss, Swiss Plus und Luxury.



SUBARU

Confidence in Motion

AUTO PREISIG AG SCHWELLBRUNN

AUTO PREISIG AG
Offiz. SUBARU-Vertretung
Verkauf & Service
Halden 669
9103 Schwellbrunn
Tel. 071 351 17 27
Fax 071 352 54 27
auto-preisig@bluewin.ch
www.auto-preisig.ch

Handänderungen Juli – Dezember 2018

Abkürzungen

GB Nr.	Grundbuch Nummer
GE	Gesamteigentum
AE	Alleineigentum
ME	Miteigentum
StWE	Stockwerkeigentum
WQ	Wertquote

- Leuzinger Jost Jakob und Leuzinger-Knobel Petra Anita, Schwellbrunn, GE, Erwerb: 10.03.1989, 20.03.2017, an Müller Thomas und Müller Jeannine, Herisau, ME zu je ½, GB Nr. 936, Wiesenrain, Wohnhaus Assek. Nr. 990, Wiesenrain 990, Gesamtfläche: 832 m²
- Thoma Bernd Michael, Schwellbrunn, AE, Erwerb: 20.08.2015, an Signer Robert und Signer Karin, Schwellbrunn, ME zu je ½, GB Nr. S5033, Hinter der Kirche, 199/1000 StWE WQ an GB Nr. 79, GB Nr. M6053, Hinter der Kirche, 1/26 ME an GB Nr. 1122
- Metzger Bernhard, Brunnadern, AE, Erwerb: 15.03.2011, an Meile Matthias Jakob, Dicken, AE, GB Nr. 793, Mooseggwald, Gesamtfläche:

- 3'673 m², GB Nr. 1108, Moosegg, Remise Assek. Nr. 324, Schopf Assek. Nr. 578, Gesamtfläche: 19'035 m²
- Raschle Ernst, Schwellbrunn, AE, Erwerb: 16.01.1962, an Raschle René, Schwellbrunn, AE, GB Nr. 333, Oberau, Wohnhaus Assek. Nr. 718, Obere Au 718, Schopf Assek. Nr. 1048, Gesamtfläche: 595 m²
- DO Immo Investment GmbH, Schönengrund, AE, Erwerb: 01.06.2010, an Roth Eveline, Schwellbrunn, AE, Teilfläche ab GB Nr. 1027 von 127 m², ab GB Nr. 1028 von 309 m², ab GB Nr. 1030 von 14 m² zur Vereinigung mit GB Nr. 922, Hintere Risi, Schwellbrunn.
- DO Immo Investment GmbH, Schönengrund, AE, Erwerb: 01.06.2010, an Kohler Erwin und Kohler-Silber Karin, Schwellbrunn, ME zu je ½, Teilfläche ab GB Nr. 1027 von 179 m², ab GB Nr. 1030 von 121 m² zur Vereinigung mit GB Nr. 1026, Hintere Risi, Schwellbrunn.
- Schiess Rudolf, Herisau, AE, Erwerb 09.09.2003, 16.12.2013, an Sutter Marion, Abtwil, ME zu ¾, Niederer Lorenz,

- St. Gallen, ME zu ¼, GB Nr. 1012, Ädelswil, Wohnhaus mit Stadel Assek. Nr. 155, Ädelswil 155, Gesamtfläche: 3'501 m²
- Güntensperger Anton Eugen, Horgen, AE, Erwerb: 31.10.1964, an Frehner & Co. AG, Schwellbrunn, AE, GB Nr. 97, Halden, Gesamtfläche: 858 m²
- Alder Ernst, Schwellbrunn, AE, Erwerb: 04.06.1987, 29.04.1997, an Alder Ernst, Schwellbrunn, AE, GB Nr. 540, Sitz, Wohnhaus Assek. Nr. 1174, Sitz 1174, Weidstadel Assek. Nr. 382, Scheune Assek. Nr. 381, Sitz 381, Betriebsgebäude Assek. Nr. 1053, Gesamtfläche: 80'620 m², GB Nr. 467, Sitz, Gesamtfläche: 582 m², GB Nr. 480, Tobel, Gesamtfläche 2'259 m²
- Bollag Talia Natalie, Schönengrund, AE, Erwerb: 30.04.2009, an Frischknecht Martin Benjamin und Frischknecht Judith, Schönengrund, ME zu je ½, GB Nr. S5202, Tüfi, 27.4/1000 StWE WQ an GB Nr. 410, Tüfi

Zivilstandsnachrichten der Gemeinde Schwellbrunn

Todesfall

Engler Emil, gestorben am 20. Februar 2019 in Hundwil, geboren 1929, wohnhaft gewesen in Schwellbrunn, mit Aufenthalt in Hundwil.

Herzlich Willkommen und auf Wiedersehen

Im Januar 2019 sind 9 Personen neu zugezogen und 13 Personen weggezogen.

Im Februar 2019 ist 1 Person neu zugezogen.

Neuzuzüger

Der Gemeinderat heisst die Neuzuzüger herzlich willkommen und wünscht den Weggezogenen alles Gute für die Zukunft.



gewerbe19

3.–5. Mai 2019

Gewerbeschau Schwellbrunn

hiesig • prächtig • piffig

Freitag, 3. Mai 2019

16–20 Uhr

Samstag, 4. Mai 2019

10–20 Uhr

Sonntag, 5. Mai 2019

9.30–17 Uhr

Vielfältiges Rahmenprogramm

- Festwirtschaft und Gewerblerbeizli
- Brunch
- Barbetrieb
- Wettbewerb mit Fragen über das Schwellbrunner Gewerbe
- Plauschwettkampf für Kinder
- Hüpfkirche für Kinder
- Marktstände
- Ausstellung und Verkauf von Harassen-Hochbeeten, gestaltet und bepflanzt von Schwellbrunner Schülern und Schülerinnen
- Frühschoppenkonzert der Musikgesellschaft Schwellbrunn
- Unterhaltung mit der Kapelle Gantegruess und dem Trio Waldhöttli

Projekt «Sanierung Mehrzweckanlage Sommertal»

Die Baukommission MZA möchte Sie, geschätzte Einwohnerinnen und Einwohner, laufend über das Projekt «Sanierung Mehrzweckanlage Sommertal» informieren. Sie sollen Einblick erhalten in die Arbeiten der Baukommission MZA und der Planer, im Besonderen jener der Architekten klimim architekten eth sia gmbh aus St.Gallen. Sie werden in Zukunft unter der Rubrik Sanierung MZA Sommertal sämtliche Aktualitäten und Fortschritte zum Sanierungsprojekt finden. **Des Weiteren wird die Website der Gemeinde www.schwellbrunn.ch unter der Rubrik Behörden / Projekte als weitere Informationsquelle dienen.**

Die Ausgangslage

Die Mehrzweckanlage Sommertal in Schwellbrunn wurde 1982 in Betrieb genommen und wird heute von verschiedensten Nutzergruppen intensiv genutzt. Die Schule Schwellbrunn nutzt die Anlage für den Sportunterricht, verschiedene Vereine benutzen die Anlage für Sportanlässe oder Veranstaltungen und das Militär als auch der Zivilschutz beanspruchen die Mehrzweckanlage als Truppenunterkunft. Die Anlage weist nach einer rund 35-jährigen Nutzungsperiode starke Abnutzungserscheinungen auf und eine Sanierung der Anlage ist unumgänglich. Wie eine Überprüfung

Chronologie MZA Sommertal

1974	Kauf von Grundstück im Sommertal - Voranschlag Gesamtkosten Fr. 4.16 Mio
1979	öffentliche Orientierungsversammlung Platzverhältnisse im Schulhaus / Turnhalle Weiher zu knapp
1979	Bewilligung von Kredit durch Schwellbrunner Bevölkerung
1980 / 1981	Bau von Mehrzweckanlage Sommertal - Gesamtkosten Fr. 3 Mio
1982	Einweihung der neuen Mehrzweckanlage Sommertal

der Erdbbensicherheit für die bestehende Mehrzweckanlage zeigt, ist die Tragstruktur der Halle noch intakt. Erneuerungsbedarf besteht jedoch bei der Gebäudehülle, der Haustechnik und dem Brandschutz. Die Mehrzweckanlage Sommertal soll aufgrund des fortgeschrittenen Alterungsprozesses sowie auf Wunsch diverser Nutzergruppen erneuert werden. So sollen Engpässe in den Bereichen Raumgrösse, Raumangebot und Belegungskapazität mit einer Sanierung und Erweiterung der Mehrzweckanlage entschärft werden.

Die im Vorfeld festgelegten Projektziele sollen in einem vorgegebenen finanziellen und zeitlichen Rahmen erfüllt werden. Dazu entschied sich der Gemeinderat und die Baukommission MZA unter der Berücksichtigung nachfolgender Rahmenbedingungen die Anlage zweckmässig zu erneuern und zu erweitern. Des Weiteren wurde entschieden, ein Planerwahlverfahren durchzuführen, um den richtigen Planungspartner für diese anspruchsvolle Bauaufgabe zu finden und eine best-

mögliche Lösung für die angestrebte Sanierung der Mehrzweckanlage Sommertal zu erreichen.

Rahmenbedingungen

Sanierungsprojekt MZA Sommertal

- Kostendach von Fr. 5.4 Millionen
- Baubeginn im Herbst 2020

Projektziele

Sanierungsprojekt MZA Sommertal

- Trennung von militärischer Nutzung und ziviler Nutzung
- Erneuerung der sanitären Anlagen | Sanierung der Heizungsanlage
- ein zusätzlicher multifunktionaler Raum
- eine Normturnhalle

Planerwahlverfahren

- 14 eingegangene Bewerbungen, davon 6 ausgewählte Architekturbüros durch eine Präqualifikation
- 27.11.2018 Präsentation der Projektskizzen resp. Bewerbungen
- 05.12.2018 Wahl des Architekturbüros durch Gemeinderatsentscheid



**Ihr fachkompetenter Partner
für Sanitär und Heizung
im Appenzellerland**

Schwellbrunnerstrasse 1
9100 Herisau
071 350 07 20
www.alderhaustechnik.ch

sanitär heizung service lüftung rohrleitungsbau

Das Projekt

Die vorliegende Projektskizze des südkoreanischen Architektenduos kimlim architekten eth sia gmbh aus St.Gallen konnte mit dem nachfolgenden Konzept die Jury, die Baukommission MZA als auch den Gemeinderat durch Kompaktheit, Schlichtheit und die Erfüllung sämtlicher Projektziele und Zuschlagskriterien überzeugen. Die gewünschte strikte Trennung der militärischen und zivilen Nutzung als auch die Mehrfachnutzung und die gewünschte Erweiterung des Raumangebotes durch einen Mehrzwecksaal, überzeugte bei der vorliegenden Projektskizze.

Die Projektskizze sowie weitere Planunterlagen des Sanierungsprojektes MZA Sommertal können auf der Website der Gemeinde www.schwellbrunn.ch unter der Rubrik Behörden / Projekte eingesehen werden.

Für weitere Auskünfte steht Ihnen Herr Markus Schmidli, Gemeinderat und Vorsitz der BauKo MZA zur Verfügung.

Die bestehende Mehrzweckanlage wird im östlichen und südlichen Bereich durch einen Mehrzweckraum, einen beidseitig zugänglichen Geräte- und einen Erschliessungszone erweitert. Der vielseitig nutzbare Mehrzweckraum im Osten weist eine



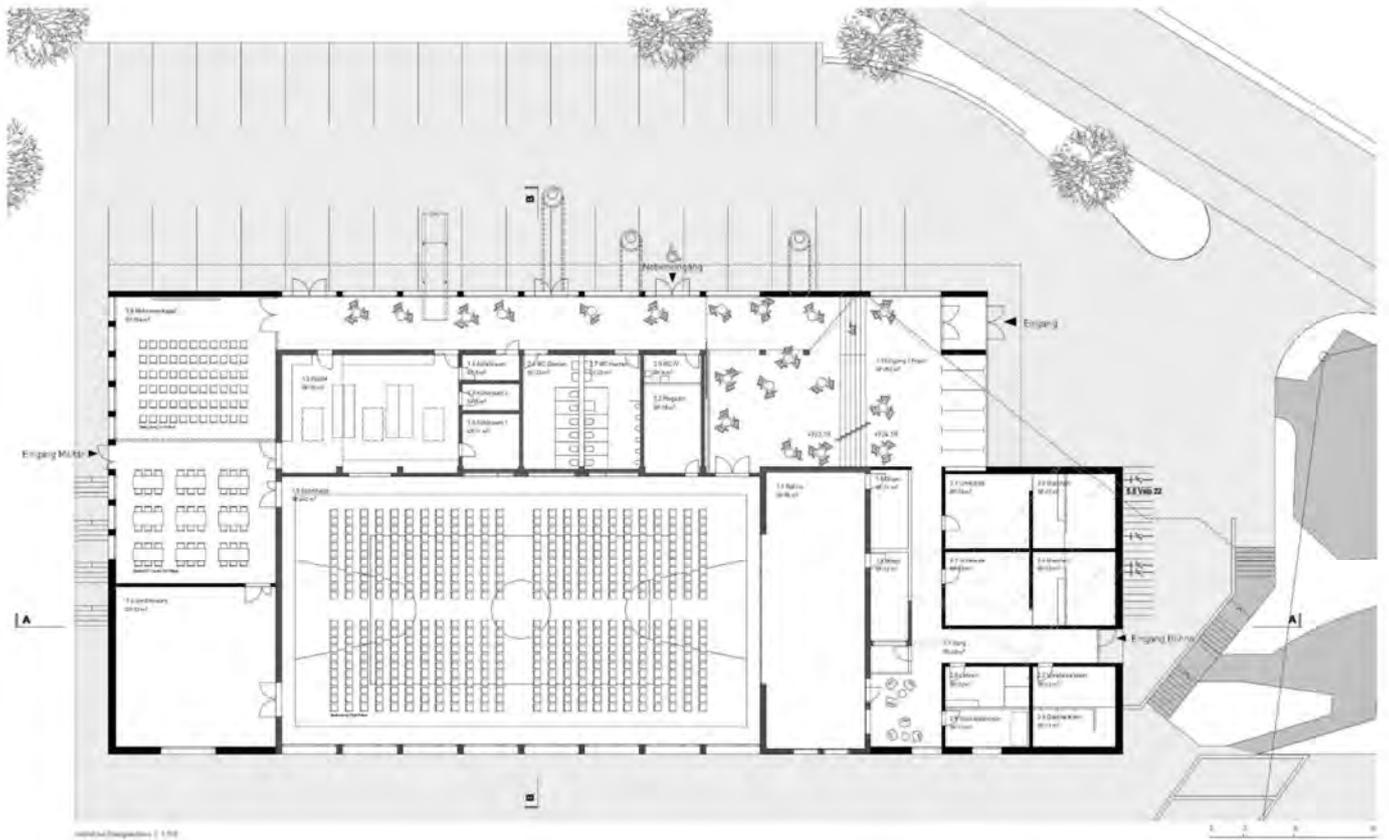
Fläche von circa 167 Quadratmetern auf und könnte als zusätzliche kleine Turnhalle, als Speisesaal für die Armee oder als zusätzlicher Veranstaltungsraum genutzt werden. Die Neuordnung

sämtlicher sanitärer Anlagen und Küchenräumlichkeiten sowie eine freundliche Neugestaltung des Haupteingangs runden die gelungene Projektskizze der Architekten ab.

Wir setzen Lichtpunkte (Ihr Partner für Aussenbeleuchtungen)

Kummler+Matter AG
Industriestr. 15
9015 St. Gallen
Tel. 071 314 64 00
info@kuma.ch

Kummler+Matter



Die Architekten



GuSung Lim, Dipl. Architekt ETH SIA
Eunho Kim, Dipl. Architektin ETH SIA

Das Architektenduo klimim architekten eth sia gmbh aus St.Gallen konnte das durchgeführte Planerwahlverfahren mit einer überzeugenden Projektskizze für sich entscheiden. Das Architektenpaar aus Südkorea erstellte ein kompaktes und den Wünschen und Vorstellungen entsprechendes Konzept, das sämtliche Zielsetzungen sowohl in nutzungsspezifischer als auch in finanzieller Hinsicht erfüllt.

Das südkoreanische Architektenduo wird in Zusammenarbeit mit der Ammann Partner AG aus Stein AR das Sanierungsprojekt Mehrzweckanlage Sommertal bearbeiten. Zu den Referenzobjekten der Architekten aus St.Gallen gehören der Konviktbau der Kantonsschule in Trogen AR sowie die Sanierung der Mehrzweckanlage in Tübach SG.

GuSung Lim, Dipl. Architekt ETH SIA

1969 geboren in Kimchun
1987-1993 Architekturstudium
Chung-Ang University, Seoul
1999-2003 Architekturstudium, ETH Zürich
2003 Diplom
2007- Mitglied SIA

Eunho Kim, Dipl. Architektin ETH SIA

1971 geboren in Seoul
1990-1994 Studium
Yeonsei University, Seoul
1999 Architekturstudium, TU Berlin
1999-2004 Architekturstudium, ETH Zürich
2002 Austauschstudium
Columbia University, New York
2004 Diplom
2012- Mitglied SIA

Die Baukommission MZA

Die im Frühjahr 2017 neu gegründete Baukommission Mehrzweckanlage (Baukommission MZA) erhielt den Auftrag, die bestehende Mehrzweckanlage Sommertal mit einem Kostendach von Fr. 5.4 Millionen (inkl. MwSt.) und einem Baubeginn im Herbst 2020 zu sanieren und erweitern.

Die Baukommission stellt sich personell wie folgt zusammen:

- Markus Schmidli (Gemeinderat, Vorsitz Baukommission Mehrzweckanlage Sommertal),
- Hansueli Reutegger (Gemeindepräsident),
- Ueli Frischknecht (Gemeinderat),
- René Schoch,
- Christian Preisig,
- Werner Meile,
- Miriam Handschin,
- Röbi Signer (Gemeindeschreiber),
- Linda Braun

Der Zeitplan

Die Baukommission MZA hat nachfolgenden Zeitplan in Anbetracht der Projektfortschritte und dem Bedürfnis einer regelmässigen Einbindung und Information der Bevölkerung erstellt.

16.01.2019	Information der Bevölkerung, öffentl. Orientierungsversammlung
23.01.2019	Miteinbezug der Nutzer, Workshop
23.01.2019	Miteinbezug der Bevölkerung, Tag der offenen Tür
04.02.2019	Sitzung Baukommission MZA, Beschluss über def. Raumprogramm
28.02.2019	Sitzung Baukommission MZA
02.04.2019	Sitzung Baukommission MZA
09.04.2019	Rückmeldeveranstaltung Nutzer
24.04.2019	Information der Bevölkerung, öffentl. Orientierungsversammlung
07.05.2019	Sitzung Baukommission MZA
03.06.2019	Sitzung Baukommission MZA
02.07.2019	Sitzung Baukommission MZA, Verabschiedung Vorprojekt
14.08.2019	Sitzung Gemeinderat, Verabschiedung Vorprojekt z.Hd. Volksabstimmung
01.10.2019	Information der Bevölkerung, öffentl. Orientierungsversammlung
20.10.2019	Volksabstimmung
2019 / 2020	Baueingabe Arbeitsvergaben
Herbst 2020	Baubeginn
Herbst 2021	Einweihungsfest

Die Anlässe

ÖFFENTLICHE VERSAMMLUNG VOM 16.01.2019

Am Mittwochabend, 16.01.2019, fand im Saal des Restaurants Untere Mühle in Schwellbrunn eine öffentliche Versammlung zum Thema Sanierung Mehrzweckanlage Sommertal statt. Die Versammlung stiess auf ein grosses Interesse und die Baukommission MZA konnte sich über einen beachtenswerten Zulauf erfreuen – im Saal blieb kein Stuhl frei.

Spannende Themenbereiche

Die Referenten, Gemeindepräsident Hansueli Reutegger, Gemeinderat Markus Schmidli und Gemeinderat Ueli Frischknecht, informierten die Bevölkerung über die Themenfelder Finanzen, die vorliegende Projektskizze, die Zusammensetzung der Baukommission MZA sowie den terminlichen Zeitstrahl des Projektes. Hierbei wurde insbesondere die Zusammenarbeit mit den Nutzergruppen und die entsprechenden Termine in den Fokus gestellt. Diese besagte Zusammenarbeit ist für die Baukommission MZA von grosser Bedeutung – die frühzeitige Einbindung von Nutzergruppen, das

Einflechten von Anliegen und Inputs sowie die konstruktive Zusammenarbeit stellt sich die Baukommission MZA zum Ziel.

Die Versammlung wurde mit einer bewegten Fragerunde und einem Ausblick auf künftige Veranstaltungen geschlossen. Besten Dank für das grosse Interesse und die angeregten Diskussionen.

WORKSHOP TEILPROJEKT NUTZER VOM MITTWOCH, 23.01.2019

Am Mittwochabend, 23.01.2019, fanden sich sämtliche Vertreter aller Nutzergruppen in der Aula des Schulhauses Sommertal zu einem Workshop ein. Im Fokus stand dabei die konstruktive Auseinandersetzung mit der Projektskizze des Architektenduos klimlim aus St.Gallen, die Einbringung von nutzungsspezifischen Bedürfnissen und die Aufnahme von Inputs für die weiterführenden Arbeiten der Baukommission MZA und den Architekten. Der Baukommission MZA Sommertal ist die starke Einbindung der verschiedenen Nutzergruppen zu Beginn des Umbauprojektes sehr wichtig – Anliegen und Inputs von Nutzern sind essenziell.



Zu den anwesenden Nutzergruppen gehörten:

Lehrpersonen Schule Schwellbrunn, Militär, Zivilschutz, Aktivriege, Damenriege, Männerriege, Frauenriege, Faustballriege, Samariterverein, Musikgesellschaft, Trachtengruppe, Führerchörli, Lesegesellschaft untere Schar, Elternforum

Thematische

Die Teilnehmer des Workshops konnten an fünf verschiedenen Tischen zu unterschiedlichen Themenbereichen ihre Bedürfnisse, ihre Bedenken und ihre geschätzten Inputs einbringen. Die Thematische umfassten folgende Bereiche:

- Tisch 1: Nutzung / Abläufe im Gesamten
- Tisch 2: Halle / Mehrzweckraum / Geräteraum
- Tisch 3: Bühne / Foyer / Eingang
- Tisch 4: Küche / Sanitäre Anlagen / Dusche / Garderobe
- Tisch 5: allgemeine Anliegen

Weiteres Vorgehen

Die geschätzten Rückmeldungen aller Nutzer wurden aufgenommen, werden ausgewertet und an der nächsten Baukommissionsitzung besprochen. Dabei steht die Relevanz, die Umsetzbarkeit sowie die Finanzierung im Zentrum der Arbeiten.



TAG DER OFFENEN TÜR FÜR DIE BEVÖLKERUNG VOM 23.01.2019

Am Mittwochabend, 23.01.2019, fand im Pfarrhaus Schwellbrunn das Pendant zum Workshop Nutzer, ein Tag der offenen Tür für die Bevölkerung statt. Die Veranstaltung ermöglichte den Einwohnerinnen und Einwohnern, welche nicht einer Nutzergruppe angehören, ihre Anliegen, Fragen und Inputs zum Sanierungsprojekt einzubringen. Der Workshop wurde durch Markus Schmidli und Hansueli Reutegger geleitet.

Der Workshop stiess auf grosses Interesse und konnte Raum für konstruktive Diskussionen, bewegende Fragestellungen und wichtige Anliegen bieten. Sämtliche Anliegen wurden protokolliert und an die Baukommission MZA zur Analyse, Bewertung und Weiterbearbeitung weitergeleitet.

naef SERVICE UND MASCHINEN AG

WWW.NAEF-AG.CH
CH-9100 HERISAU

-  Elektrowerkzeuge
-  Handwerkerbedarf
-  Arealpflegegeräte
-  Schlüsselservice
-  Brennholzbearbeitung
-  Berufsbekleidung
-  Befestigungstechnik



MEIER Emil
Schreinerei & Holzbau
Herisau - Schwellbrunn
www.zimmerei-meier.ch

Holzbau / Zimmerei
Schreinerei
Fassaden Holz / Eternit
Fenster / Türen
Treppenbau
Gerüstbau
Bedachungen

Emil Meier
Werkstatt:
Buebenstig 408
9103 Schwellbrunn
079 226 24 69
071 350 09 58



Frehner
Folientechnik

W. Frehner Folientechnik
Wittenberg 310
9103 Schwellbrunn

Tel. 071 361 16 87
Fax 071 361 16 88
Natel 079 351 92 51
Email: info@frehner-folientechnik.ch

- Sonnenschutzfolien
- Lackschutzfolien
- Individuelles Car-Design
- Fahrzeug Beschriftungen
- Logo - Gestaltung
- Beschriftungen
- Sonnenschutz Gebäudeglas
- Sicherheitsschutz Fenster
- Sichtschutz Fenster
- Oberflächen - Raumgestaltung

www.frehner-folientechnik.ch



HABLÜTZEL^{AG}
SOLAR- & HAUSTECHNIK

Degersheim - Mogelsberg - Schwellbrunn - Herisau
TEL. 071 371 11 64 / WWW.HABLUETZEL.AG

SOLARANLAGEN
FÜR ENERGIE-HELDEN

- › **SANITÄRE ANLAGEN**
- › **HEIZUNGEN**
- › **THERMISCHE SOLARANLAGEN**
- › **PHOTOVOLTAIKANLAGEN**
- › **ENERGIEBERATUNG**

Eröffnung und Atrinkete im Löwen Schwellbrunn



Eröffnung: Freitag 15. März



Atrinkete



Freitag 22. März 2019 ab 17.00 Uhr

Mit Ländlertrio Echo vom Rütiberg
Ab 19.00 Uhr

Auf euren Besuch freut sich
Katharina und Christian Koller
Tel. 071 351 45 07/ koller-loewen@bluewin.ch

Ruhetag im Löwen
Dienstag ab 14.00 Uhr bis Donnerstag 16.00 Uhr
Erstes Wochenende im Monat

Wir suchen neues Zuhause

Im Zuge der Nachfolgeregelung machen wir in unserem Haus „Platz“ für die nächste Generation.

Aus diesem Grund halten wir Ausschau nach einem neuen Zuhause / Haus... nach Möglichkeit in Schwellbrunn, da wir beide als „eingeborene Schwellbrunner“ bezeichnet werden und gerne hier bleiben möchten.

Hinweise oder Angebot an:

Peter & Silvia Frehner

071 351 33 19

peter@frehner-transporte.ch

Ihr Spezialist für Kran- und Belüftungsanlagen



Kiebler Greifer- und Krananlagen

- > Entnahmekrane
- > Stationär-Krananlagen
- > Industrie- und Recyclingkrane
- > Ventomat-Belüftungsanlagen
- > Kiebler Dosiergeräte

Verkauf, Service, Montage
und Reparaturen sämtlicher
Krananlagen.

fuchs

A. Fuchs, Kran- und Belüftungsanlagen

9103 Schwellbrunn, Tel. 071 351 27 46

Industriestrasse 135, 9200 Gossau, Tel. 071 383 42 47

Aus der Kirchgemeinde

Pfarramt: Pfrn. Christine Scholer 071 350 02 53, christine.scholer@ar.ref.ch
Pfr. Flurin Battaglia 071 352 15 07, flurin.battaglia@ar.ref.ch
Sekretariat: Brigitte Marti, 071 351 74 81, arge-ssw@bluewin.ch
Präsidium: Marcel Steiner, 079 601 18 64, info@marcelsteiner.ch
Homepage: www.kircheschwellbrunn.ch

Auferstehen aus dem Tod mitten im Leben

- Das diesjährige Osterfest findet am Sonntag, 21. April statt. An Ostern feiert die Christenheit die so genannte Auferstehung. Dabei gilt es zwei Dinge auseinanderzuhalten: die Auferstehung von Jesus damals vor 2000 Jahren und das, was diese Auferstehung heute bedeutet.

- Die Auferstehung Jesu Christi. Dazu gehen die Ansichten in der Christenheit weit auseinander. Die einen glauben an die leibliche Auferstehung von Jesus. Für andere stellt die österliche Erzählung ein Bild dar. Ein Bild für die Erkenntnis der nach dem Tode Jesu zunächst schockierten und niedergeschlagenen Jüngerinnen und Jünger Jesu. Diese begriffen, dass es nun an ihnen ist, das von Jesus begonnene Werk fortzusetzen. Die Jüngerinnen und Jünger standen aus ihrem Gelähmt-Sein und ihrer Niedergeschlagenheit auf und machten sich daran, die Botschaft Jesu in die Welt hinauszutragen.

- Die Bedeutung der Auferstehung von Jesus heute: „Auferstehen aus dem Tod mitten im Leben“ lautet die Überschrift dieses Abschnittes. Es gibt ihn – den Tod mitten im Leben. Drei Beispiele: Eine Frau ist todunglücklich; ihr ist so grosses Unglück widerfahren, dass sie sich wie tot fühlt. Einem Mann ist todlangweilig; sein Leben, vielleicht seine Arbeit ist derart langweilig, dass ihm jegliche Lebendigkeit genommen wird. Zwei Menschen schweigen sich tot; sie sind so verfeindet, dass sie nicht einmal mehr den Namen des anderen in den Mund nehmen.

- Ostern, die Feier der Auferstehung aus dem Tod mitten im Leben. An Ostern bringen die Christinnen und Christen ihre Hoffnung zum Ausdruck, dass der Tod mitten im Leben überwunden werden kann. Die todunglückliche Frau findet Trost. Ins todlangweilige Leben des Mannes zieht Lebendigkeit und Abwechslung ein. Die zwei Menschen, die sich totsichweigen, versöhnen sich.

- Ihnen allen sei in diesem Sinne ein lebhaftes Osterfest gewünscht! (cs, fb)

Religionsunterricht Primarschule

Nach 16 Jahren hat Gisela Fabian ihre Anstellung als Religionslehrerin in der Kirchgemeinde Schwellbrunn gekündigt. Sie möchte die Zahl ihrer auf den ganzen Kanton verteilten Unterrichtsorte reduzieren, um sich so zu entlasten. Wir danken Gisela Fabian herzlich für ihren langjährigen Einsatz und wünschen ihr für die Zukunft alles Gute und weiterhin viel Befriedigung bei der Arbeit.

Um sie schon möglichst bald entlasten zu können, haben wir uns gemeinsam entschieden, das vierte Schulquartal, nach den Frühlingsferien bis zu den Sommerferien, mit Stellvertretungen zu überbrücken. Folgende Fachlehrpersonen für Religion werden diese Vertretungen übernehmen: 1. Klasse: Cristina Lutz, 2. Klasse: Carola Fischer, 5. Klasse: Ursula Fröhlich. Bereits jetzt danken wir diesen drei Frauen herzlich für ihren Einsatz.

Wir hoffen, dass wir möglichst bald die frei gewordene Stelle besetzen können und werden wieder informieren, sobald wir mehr wissen. (hl)

Übersicht über die Gottesdienste

Von Mitte März bis Mitte Mai 2019 sind Sie herzlich zu folgenden Gottesdiensten eingeladen; wo nichts anderes vermerkt ist, beginnt der Gottesdienst um 09:30 Uhr:

- 10. März: Predigt-Gottesdienst
- 17. März, 10:30 Uhr: Familien-Gottesdienst zur Aktion von Brot für alle und Fastenopfer; im Anschluss an den Gottesdienst Suppen-Zmittag im Gästehaus Kreuz
- 24. März: Predigt-Gottesdienst
- 31. März: Taizé-Gottesdienst mit Taufe von Mael Gehrig
- 7. April: Predigt-Gottesdienst
- 14. April, 10:00 Uhr: Konfirmation
- 19. April: Karfreitags-Gottesdienst mit Abendmahl
- 21. April, 06.00 Uhr: Ostermorgen-Feier mit anschliessendem Frühstück im Haus Sonnenberg
- 28. April: Team-Gottesdienst, im Anschluss daran Kirchgemeindeversammlung

Ökumenischer Familien-Gottesdienst zur Aktion von Brot für alle und Fastenopfer, und Suppen-Zmittag, 17. März, 10:30 Uhr

Der ökumenische Familien-Gottesdienst in der Passionszeit. Thomas Schwarz, Religionspädagoge der katholischen Kirchgemeinde Peter und Paul, Viert-

klässlerinnen und -klässler aus Schwellbrunn und Pfrn. Christine Scholler gestalten den Gottesdienst miteinander. Anschliessend an den Gottesdienst, um ca. 11:30 Uhr wird im Gästehaus Kreuz die von Cohana Steingrubler und Sonja Bösch zubereitete Suppe sowie Kaffee und Kuchen serviert. Der gesamte Erlös aus der Kollekte und dem Suppen-Zmittag kommt Projekten von Brot für alle und Fastenopfer zugute. Sekundarschülerinnen und -schüler verkaufen während des Mittagessens Claro-Produkte. (cs)

Taizé-Gottesdienst, 31. März

Nach der Taufe von Mael Gehrig umrahmt mit volkstümlicher Musik wechseln sich biblische Texte, Gedanken zum Text und ruhige, meditative Lieder ab. (cs)

Konfirmation, 14. April, 10:00 Uhr

Sie, die Jugendlichen, die am 14. April in der Kirche Schwellbrunn konfirmiert werden, haben grossen Einsatz geleistet. Sie besuchten von der ersten bis zur fünften Klasse den Religionsunterricht auf der Primarstufe. Seit Beginn der ersten Sekundarklasse nehmen sie am Religionsunterricht an der Oberstufe teil, besuchten insgesamt 16 Gottesdienste und halfen bei der Durchführung vieler kirchlicher Anlässen mit. Im vergangenen Herbst fuhren sie für drei

Tage nach Luzern ins KONFweekend und "opferten" dafür einen halben Jokertag der Schule. Die 13 Jugendlichen haben es also verdient, dass sie am 14. April im Mittelpunkt stehen werden. Es werden konfirmiert: Sarina Bleiker, Risi 371; Nicolas Burtscher, Wiesenrain 113; Livia Himmelberger, Heimat 111; Natascha Leumann, Moosegg 575; Nadine Meile, Moosegg 582; Nina Müller, Högg 288; Lea Preisig, Brisig 213; Stefan Raschle, Röttschwil 414; Markus Schmid und Stefanie Schmid, Röttschwil 411; Dominik Schmidli, Alpenrose 949; Eveline Signer, Röttschwil 421; Rebecca Widmer, Sonnenbergstrasse 1248. (fb)

Ostermorgen-Feier, 21. April, 06:00 Uhr

An Ostern feiert die Christenheit die Auferstehung aus dem Tod mitten im Leben. Vgl. den Abschnitt am Anfang dieser Texte der reformierten Kirchgemeinde. Die Ostermorgen-Feier in Schwellbrunn gliedert sich in drei Teile. Der Gottesdienst beginnt mit Wort und Musik (Organistin Heidi Meier an der Handorgel) am Osterfeuer auf dem Friedhof. Daran schliesst die Feier des Abendmahls in der Kirche an. Abgeschlossen wird die Ostermorgen-Feier mit dem Frühstück im Haus Sonnenberg. (fb)

Jürg Gubser

Multimedia und mehr..

DVB-T wird abgestellt

Die SRG stellt am 3.6.2019 DVB-T ab.

Der Empfang von TV-SRF1... via z.B. Säntis funktioniert dann nicht mehr. Der Empfang der SRG Fernsehprogramme ist dann nur noch über Satellit oder Internet möglich. Ich helfe Ihnen gerne bei der Umstellung und neutralen Beratung.



Weitere Tätigkeitsgebiete sind:

- Computer / Internet / Telefonie (Verkauf, Betreuung, Installation, Reparatur, Wartung, Betrieb..)
- Unterhaltungselektronik (Radio, TV, Satempfänger, IPTV, Ton und Bild...)
- Eventtechnik (Beschallung, Konferenzen, Beamer, Leinwände, Licht, Effektgeräte)

Jürg Gubser Multimedia und mehr.. Glatberg 170 9103 Schwellbrunn Tel: 071 350 00 35 Mail: gubser.multimedia@gmx.ch

Gottesdienst und Kirchgemeindeversammlung, 28. April

Nach dem Gottesdienst am 28. April findet die ordentliche Kirchgemeindeversammlung 2019 statt (Beginn um 10:45 Uhr). Traktandenliste, Jahresbericht 2018 und Stimmrechtsausweis werden allen Stimmberechtigten per Post zugestellt. Den Gottesdienst (09:30 Uhr) vor der Kirchgemeindeversammlung gestalten Pfrn. Christine Scholer und Pfr. Flurin Battaglia gemeinsam. Kirchenvorsteherschaft und Pfarrteam freuen sich auf eine zahlreiche Teilnahme an Gottesdienst und Kirchgemeindeversammlung. (ms, cs, fb)

Familiengottesdienst am Muttertag, 12. Mai

Es ist verständlich, dass die Familie am Muttertag zu Ehren der Mutter (und vielleicht auch des Vaters) gemeinsam etwas unternimmt. Aber weshalb nicht als erster Teil der Unternehmung den Familien-Gottesdienst in der reformierten Kirche besuchen? Die Fünft-KlässlerInnen, die den Religionsunterricht besuchen, werden den Gottesdienst mitgestalten. Nach der besinnlichen Dreiviertelstunde offeriert die Kirchgemeinde einen Apéro. (fb)

Neues Angebot: Tagespilgern, Samstag, 6. April 2019

Etappe: Schwellbrunn – St. Peterzell
Treffpunkt: 10:00 Uhr im Pfarrhaus
Information: Wir pilgern bei jedem Wetter. Eine Anmeldung ist nicht nötig.
Auskunft: Christine Scholer, Tel. 071 350 02 53. (cs)

Neues Angebot: Ausflug zur Knotenlöserin, Samstag, 18. Mai 2019

Haben Sie genug von äusseren und inneren Knoten und Knüppeln? In der Kapelle „Maria, Knotenlöserin“ können Lösungen verschiedener Knoten beachtet werden. Zwei Kurzreferate geben Impulse.

Ziel: Kapelle Maria Knotenlöserin in Oberriet

Begleitung: Thomas Schwarz und Christine Scholer

Abfahrt: 13:30 Uhr bei der Kirche, Rückkehr ca. 18:00 Uhr (mit Privatautos)

Anmeldung: E-Mail: christine.scholer@ar.ref.ch oder Tel. 071 350 02 53 bis 15. Mai. (cs)

Gottesdienste für Jugendliche

Jugendliche, die konfirmiert werden möchten, haben die Aufgabe, im ersten und zweiten Sekundarschuljahr je vier und im KONFjahr acht Gottesdienste zu besuchen. Der traditionelle

reformierte Predigt-Gottesdienst ist nicht wirklich für Jugendliche gedacht. Hingegen sind die so genannten „Gottesdienste für Jugendliche“, Familien-Gottesdienste und einige besondere Gottesdienste gut für den Besuch von Jugendlichen geeignet. Von Mitte März bis Mitte Mai sind die Jugendlichen zu folgenden Gottesdiensten eingeladen:

- 17. März, 10:30 Uhr: Familien-Gottesdienst zur Aktion von Brot für alle und Fastenopfer; im Anschluss an den Gottesdienst Suppen-Zmittag
 - 14. April, 10:00 Uhr: Konfirmation
 - 21. April, 06:00 Uhr: Ostermorgen-Feier
 - 12. Mai, 09:30 Uhr: Familien-Gottesdienst am Muttertag, mit Apéro
- Weitere Informationen für Jugendliche auf www.kircheschwellbrunn.ch → Mitteilungen → Eine Kirche für ... → Eine Kirche für Jugendliche. (cs/fb)

Kolibri Kindergottesdienst

Zum Kolibri-Kindergottesdienst sind Kinder ab dem zweiten Kindergarten herzlich eingeladen. Der Kindergottesdienst findet von 09:30 – 10:30 Uhr im Pfarrhaus statt. Die nächsten Kolibri-Daten sind:

- 24. März
- 28. April
- 19. Mai

Keine Idee, was lesen?

Auf www.buchpunkt.ch können Sie sich von unseren persönlichen Buchtipps verführen lassen!

Bei uns finden Sie:

- Belletristik und Kinderbücher
- Sach- und Hörbücher (CDs)
- Kalender und Glückwunschkarten
- Reiseführer, Wander- und Landkarten und vieles mehr...

buch punkt.

Bücher und mehr...

Oberdorfstrasse 31, Herisau
Tel 071 351 61 60
info@buchpunkt.ch
www.buchpunkt.ch

Weitere Informationen für Kinder auf www.kircheschwellbrunn.ch → Mitteilungen → Eine Kirche für ... → Eine Kirche für Kinder. (cs)

Fiire mit de Chliine

Nächstes Fiire ist am Samstag, 22. Juni 2019 von 09:30 – 10:00 Uhr. Weitere Informationen für Familien auf www.kircheschwellbrunn.ch → Mitteilungen → Eine Kirche für ... → Eine Kirche für Familien. (cs)

Frauentreff

Kontaktpersonen: Bea Gubser (Tel. 071 350 00 35) und Christine Scholer. (cs)

Gottesdienste im Haus Sonnenberg

- 17. April 2019 mit Abendmahl um 15:00 Uhr
- Im Mai findet im Haus Sonnenberg kein Gottesdienst statt.

Weitere Informationen für SeniorInnen auf www.kircheschwellbrunn.ch → Mitteilungen → Eine Kirche für ... → Eine Kirche für SeniorInnen. (cs)

Mittagstisch für Seniorinnen und Senioren

Am ersten Donnerstag jeden Monats trifft sich eine muntere Schar Seniorinnen und Senioren zum gemeinsamen Mittagessen in einem der Restaurants in Schwellbrunn. Nach dem Essen

verbringen manche Teilnehmende den Nachmittag mit Tischspielen oder Jassen. Die beiden nächsten Termine des Mittagstischs sind:

- 4. April, 11:30 Uhr, Haus Sonnenberg
 - 2. Mai, 11:30 Uhr, zum ersten Mal im wiedereröffneten Restaurant Löwen
- Wer sich neu für den Mittagstisch interessiert, ist gebeten, sich mit Rosmarie Wittenwiler, Tel: 071 352 37 44, in Verbindung zu setzen. (fb)

Seniorenferien 2019

- 1. Woche: 29. April – 03. Mai, Begleitung: Yrsa Thordardottir
- 2. Woche: 06. Mai – 10. Mai, Begleitung: Rosmarie Wittenwiler und Christine Scholer

Ein interessantes und abwechslungsreiches Programm liegt uns vor. Melden Sie sich bitte bis am 20. März 2019 an. Wir freuen uns auf viele Teilnehmerinnen und Teilnehmer. (cs)

Treffpunkt Stricken

Am 18. Februar trafen sich zum ersten Mal die Strickerinnen, um Handschuhe und Mützen für die Weihnachtspäckli-Aktion 2019 zu stricken. Neben dem Klappern der Nadeln, plauderten wir fröhlich, hörten Geschichten von Kindern aus Moldawien und genossen einen feinen Kaffee und Zitronencakes von Rosmarie Wittenwiler.

Die nächsten Daten sind:

- 04. / 18. März
- 01./15./29. April

Ab 14:00 Uhr im Pfarrhaus. Neuzugängerinnen sind herzlich willkommen! (cs)

Freud und Leid

Von Anfang Januar bis Ende Februar freuen wir uns an den Taufen von:

- Sandra Weiler, Tochter von Sonja und Andreas Weiler-Knöpfel, Landersberg 138
- Marisa Lutz, Tochter von Heidi und Diego Lutz-Bretscher, Sonnhalde 724
- Andrin Imper, Sohn von Sandra und Patrick Imper-Gantenbein, Löschwendi 534

Wir wünschen den Taufkindern, ihren Eltern und Geschwistern alles Gute und Gottes Segen.

Für immer mussten wir uns verabschieden von:

- Emil Engler, wohnhaft gewesen in der Klus 173 mit Aufenthalt im Alters- und Pflegeheim Erika in Hundwil, verstorben im 90. Lebensjahr
- Wir werden Emil Engler in guter und dankbarer Erinnerung behalten.

Frühlingsferien 2019

Christine Scholer ist vom 29. April bis 4. Mai in den Ferien.

Der Kaffeemaschinen-Doktor
Hansruedi Burkhalter
 Buchzelgweg 3, 9217 Neukirch a. d. Thur / Telefon 071 642 17 92

NEU: Zweigstelle Schwellbrunn AR
 Michael Burkhalter
 Blatten 355 / Klösterli
 9103 Schwellbrunn
 079 128 92 06 / 071 352 10 17

Reparaturen von Kaffeemaschinen aller Marken



RED FOX

www.redfoxoil.ch



Freie Tankstelle Schönengrund

Profitieren Sie von zusätzlichem Rabatt mit unserer Tankkarte!

Wir organisieren auch Diesel und Heizöl für zu Hause.

071 364 24 65 / 079 664 71 53

Schwellbrunn

Entdeckerlokal

Das Entdeckerlokal bietet neugierigen Jugendlichen, Kindern und Erwachsenen die Möglichkeit, die Welt der Elektronik, Robotik und digitale Medien kennenzulernen und eigene Anwendungen zu schaffen.

Neu haben wir einen 3D-Drucker, mit dem eigene Konstruktionen gedruckt werden können. Auch für die Produktion von Ersatzteilen ist der Drucker sehr geeignet.

Interessiert? Schaut einfach mal rein. Ihr seid herzlich willkommen.

Nachstehend die Termine bis Ende April:

- * Samstag, 23. März 19, 09.00 - 11.00
- * Mittwoch, 27. März 19, 14.00 - 16.00
- * Samstag, 30. März 19, 09.00 - 11.00
- * Samstag, 27. April 19, 09.00 - 11.00

Anmeldung bitte bis spätestens 24 Stunden vor Termin an:

info@entdeckerlokal.ch oder 079 714 15 64

Wenn Du das erste Mal kommst, solltest Du pünktlich da sein für eine kurze Einführung. Die weiteren Male kannst Du individuell kommen und gehen.

Sinnvoll ist es, wenn Du Dir mind. 1h Zeit nimmst zu entdecken.

Liebe Eltern: Begleitet doch Eure Kinder, bis sie sich recht selbständig im Raum zurechtfinden. Ausserdem: Es gibt auch für Euch viel zu entdecken!



Ort

Gästehaus Kreuz, Schwellbrunn

KOSTEN

Kinder und Jugendliche bis 18 Jahre:

2.- pro Besuch

Erwachsene als Begleitung von Kind/ern

kostenlos

Erwachsene ohne Kind/er

5.- pro Besuch

Weitere Infos findest Du auf www.entdeckerlokal.ch

Wir freuen uns auf Dich/Euch

Barbara & Peter Frischknecht, Conny & Kilian Mahler



NATURGWUNDER WALDSPIELGRUPPE

Jeden Mittwochmorgen von 8.30Uhr bis 11.00Uhr im Bruggenmoos Schwellbrunn, freuen wir uns auf Spiel, Spass, Entdeckungen, Geschichten über Natur und Tier.

Anmeldungen nehmen wir jederzeit gerne entgegen.

Wir freuen uns auf dich.

Rosmarie Suter und Team

071 370 08 28

079 565 13 63

www.naturgwunder-waldspielgruppe.jimdo.com



s'Schwellbronner Gschänkstöbli

Dorf 3, Schwellbrunn, Tel. 071 350 01 36,
www.gschänkstöbli.ch

Angebote

- Konfirmandengeschenke
- Konfirmanden-Karten
- Schöne Karten zur Firmung

- Blumenkistchen von der Kollektion Jolanda Brändli !
- Wunderbare, geritzte Glaswaren!
- Badetücher/Handtücher können mit dem gewünschten Bild bestickt werden.
Bitte vorgängig bestellen, damit wir es in Arbeit geben können!

Den ganzen März 10 % Rabatt

- auf alle Kinderbücher!
- auf das gesamte Bücherangebot!

Öffnungszeiten:

Mo/Mi/Fr	09.00 Uhr - 11.00 Uhr 14.00 Uhr - 16.30 Uhr
Samstag	08.30 Uhr - 11.30 Uhr

musikschule
herisau
appenzeller hinterland

wir geben den Takt an

www.musikschuleherisau.ch

**TAG DER
OFFENEN TÜR**

**4. MAI 2019
11-14 UHR**

Eggstrasse 27 · Herisau · Tel. 071 354 55 70 · musikschule@herisau.ar.ch

Kanal- und Strassenreinigung • Abfluss-Reinigung für Haushalte

**24h
Service**

Kanal-Frisch AG

Herisau - Gossau - St.Gallen und Umgebung • Tel. 071 351 28 87 • www.kanal-frisch.ch

Eröffnung der neuen Risi im Mai 2019

Die Bauarbeiten auf der Risi verlaufen weiterhin sehr erfreulich. Die Bodenbeläge sind bereits verlegt, die Malerarbeiten abgeschlossen. Fast täglich wird es etwas wohnlicher im Haus. Auch die vielen elektrischen Leitungen für die Beleuchtung und die komplexen technischen Einrichtungen verschwinden zunehmend aus dem Blickfeld. Die Photovoltaik-Anlage auf dem Dach versorgt uns bereits mit dem notwendigen Strom.

Das Wohlbefinden der Bewohnenden ist uns ein grosses Anliegen. Darum hat die Heimleitung bereits begonnen, zusammen mit den Bewohnenden und deren Angehörigen die Zimmer sorgfältig auszuwählen und einen rücksichtsvollen Umzug auf die Risi zu planen.

Sehr gerne möchten wir die neue Risi auch der Bevölkerung zeigen. Dazu planen wir am Samstag 11. Mai 2019 einen Tag der offenen Türe. Von 10 bis 16 Uhr können Sie die neue Risi vom Keller bis zum Dachgeschoss besichtigen und auch die neu gestaltete Umgebung erkunden. Zwischen Gemeindehaus und der Risi wird Ihnen ein Shuttlebus-Betrieb zur Verfügung stehen. Bei schönem Wetter verkehren zudem gemütliche Kutschen zwischen dem Dorf und der Risi. Details entnehmen Sie bitte den Informationen in

den Medien und am Anschlag beim Gemeindehaus.

Zufrieden dürfen wir feststellen, dass das Projekt weitgehend plangemäss verläuft. Auch wenn im Zusammenhang mit dem „alten“ Gebäudeteil viele und teilweise sehr kostenintensive Überraschungen aufgetaucht sind, dürfte der Kostenvoranschlag sehr genau eingehalten werden können. Angesichts dieser erfreulichen Situation beschloss der Stiftungsrat vor Weihnachten, den Speisesaal und die Cafeteria ebenfalls noch zu sanieren und gleichzeitig Letztere zum „Cafe Risi“ umzubenennen. Eine spätere Umsetzung dieser Sanierung wäre für die Bewohnenden in verschiedener Hinsicht sehr unangenehm und auch die Kosten wären einiges höher ausgefallen. Viele Arbeiten können heute zu den im Zusammenhang mit dem Bauprojekt ausgehandelten attraktiven Konditionen vergeben werden.

Die Kosten für die Aufwertung des Tagesbereichs und der Cafeteria belaufen sich auf rund 150'000.- Franken und sind im ursprünglichen Kostenvoranschlag nicht enthalten. Diese zusätzliche Sanierung war für den Stiftungsrat stets eine Option, welche nur dann realisiert wird, wenn das Gesamtprojekt innerhalb des geplanten finanziellen Rahmens umgesetzt werden kann. Dies ist nun der Fall.

Wir legen weiterhin grossen Wert auf eine gesunde finanzielle Basis der „Risi“ und erlauben uns deshalb, nochmals um Spenden anzufragen. Wir sind für jeden einzelnen Franken sehr dankbar. Im Zusammenhang mit dem neuen „Cafe Risi“ könnte eine Stuhl- oder Tischspende vielleicht ein motivierender Ansatz für eine spätere Einkehr auf der Risi sein? Ihre Spende von Fr. 375.- für einen Stuhl oder Fr. 750.- für einen Tisch würde uns sehr freuen.

Wir freuen uns auf Ihre Kontaktaufnahme mit den Mitgliedern des Stiftungsrates, der Heimleitung oder auch ganz einfach mit einem kurzen Mail an info@risi-sonnenberg.ch.

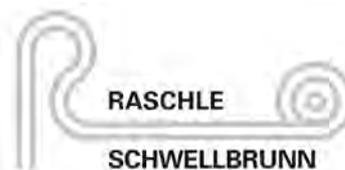
Spendenkonto Stiftung Risi Schwellbrunn,
90-1573-2 Raiffeisenbank Appenzeller
Hinterland,
IBAN CH72 8101 1000 0089 1324 0

Im Namen der Bewohnenden, der Mitarbeitenden und des Stiftungsrates danken wir Ihnen ganz herzlich für Ihre Unterstützung und freuen uns auf Ihren Besuch auf der Risi.

Stiftungsrat Risi

Peter Frehner Präsident

Bruno Tobler, Präsident Baukommission



RASCHLE

SCHWELLBRUNN

Bodenbeläge GmbH

Eidg. dipl.

Bodenlegermeister

- TEPPICHE
- BODENBELÄGE
- WANDBELÄGE
- PARKETT
- KORK
- INNENBESCHATTUNG

René Raschle
Halden 704
9103 Schwellbrunn
Tel. 071 351 50 72
Fax 071 351 52 64
info@raschleboden.ch

Katholische Kirchengemeinde



Beharrlichkeit, der Wille zum Helfen und der Einsatz für Gerechtigkeit können die Welt verändern.

Seit 50 Jahren engagieren sich nun «Brot für alle» und «Fastenopfer» für eine gerechtere Welt.

Immer wieder sehen wir Ungerechtigkeiten in der Welt, kleine und grosse, und fühlen uns Ohnmächtig. Wie aber

«Brot für alle» und «Fastenopfer» zeigen, kann etwas getan werden.

Anstatt zu sagen: «Was geht mich das an?» Lohnt es sich vielleicht auch auszusprechen: «Ich möchte etwas tun!» Die diesjährige Kampagne lädt dazu ein.

Mehr Infos finden Sie unter sehen-und-handeln.ch

Für die Pfarreigruppe und das Seelsorgeteam,
Thomas Schwarz

Pfarreigruppe Schwellbrunn - Ansprechpersonen:

Kilian Mahler	071 361 16 71
Claudia Balzarek	071 352 11 38

Seelsorgeteam der Pfarrei - So sind wir erreichbar

Pfarrer Reto Oberholzer	071 351 11 43
Annette und Roland Winter	071 351 78 70
Iris Schmid Hochreutener	071 350 06 81
Juliane Schulz	071 350 04 42
Thomas Schwarz (Ansprechperson für Schwellbrunn)	071 360 00 19
Sekretariat Bea Walti und Brigitte Winteler	071 351 55 82

Homepage unserer Pfarrei: www.kath-herisau.ch

Besondere Gottesdienste in der Pfarrei und Seelsorgeeinheit	
17. März	ökumenischer Familiengottesdienst zur Fastenzeit 10.30 Uhr in der reformierten Kirche Schwellbrunn anschliessend Suppenzmittag.
Besondere Gottesdienste in der Pfarrei und Seelsorgeeinheit	
31. März	Gottesdienst mit anschliessendem Suppenzmittag im kath. Pfarreiheim 10.00 Uhr Gottesdienst in der katholischen Kirche
14. April	Palmsonntag – Gottesdienst 10.00 Uhr
18. April	Hoher Donnerstag – Messe vom letzten Abendmahl 19.30 Uhr, Kirche Herisau, mit anschliessender Agapefeier im Pfarreiheim
19. April	Karfreitag 10.00 Uhr, Kreuzwegandacht für Kinder Kirche Herisau 15.00 Uhr, Karfreitagsliturgie, Kirche Herisau
20. April	Osternacht mitgestaltet vom Kirchenchor (Taizégesänge) 21.00 Uhr, Kirche Herisau
21. April	Ostern 5.30 Uhr, ökumenischer Gottesdienst, Friedhof Waldstatt 6.00 Uhr, ökumenischer Gottesdienst, Friedhof Herisau 10.00 Uhr, Hochfest, Kirche Herisau, mitgestaltet vom Kirchenchor
22. April	10.00 Uhr Erstkommunion in Waldstatt
28. April	10.00 Uhr Erstkommunion in Herisau
5. Mai	10.00 Uhr Erstkommunion in Herisau
Anlässe in der Pfarrei und Seelsorgeeinheit	
27. März	Kirchgemeindeversammlung 19.30 Uhr, Pfarreiheim Herisau
3. April	Stammtisch „Peter und Paul“ 19.30 Uhr, Restaurant Freihof, Herisau
4. April	Trauercafé Appenzeller Hinterland 17.00-18.30 Uhr, Alte Stuhlfabrik Kasernenstrasse 39a, Herisau
12. April	Tanzfreu(n)de Jeden 3. Freitag im Monat um 20.00 Uhr, ohne Anmeldung Auskunft bei Annette und Roland Winter 071 351 78 70
Fraugemeinschaft	
28. März	Theaterabend in der Alten Stuhlfabrik, Treffpunkt 19.30 Uhr: „Wiedersehen auf Bora Bora“ Krimikomödie der Herisauer Bühne Kosten: Fr. 25.— Anmeldung bis Sonntag 24. Februar an: Margrit Geel-Furrer Tel. 071 352 52 21 oder m.geel@bluewin.ch
19. April	Chinderfiir 10.00 Uhr, Unterkirche Herisau
7. Mai	7. Ökumenischer Frauenzorgen von 09:00 Uhr – ca. 11.00 Uhr im Evang.-ref- Kirchgemeindehaus, organisiert von den drei Herisauer Kirchgemeinden. Kosten CHF 8.00 Anmeldung bis 1. Mai beim Sekretariat 071 354 70 60
11. Mai	Ein Tag Für mich: Kartause Ittingen Zusammen fahren wir mit dem Zug und dem Postauto in die Kartause Ittingen. Auf dem Spaziergang durch die eindrückliche Garten- und Klosteranlage erfahren wir viel über Leben und Arbeit der Menschen an diesem Ort in vergangener Zeit und heute. Weitere Informationen auf: www.fg-herisau.ch
Information finden Sie auch im Pfarreiforum und auf der Homepage www.kath-herisau.ch	

J. Schneider AG

Bächlistrasse 2
9127 St. Peterzell
T 071 377 11 83
info@j-schneiderag.ch
www.j-schneiderag.ch



Möglichkeiten entdecken

- Hoch- & Tiefbau
- Muldenservice
- Kundenarbeiten
- Umbau / Sanierung
- Umgebungsarbeiten

6. Generation Jakob Schneider AG (since 1863)

Die Firmennachfolge der J. Schneider AG in St. Peterzell ist seit dem Sommer 2016 geregelt. Unser langjährige Mitarbeiter Christoph Gmür von Schönengrund übernahm nach seinem erfolgreichen Abschluss der Bauführerschule im Sommer 2016 die Geschäftsführung und Leitung der Jakob Schneider AG.

Jakob Schneider selbst ist noch an der Unternehmung beteiligt, ist der Präsident des Verwaltungsrates und unterstützt die Jakob Schneider AG in jeder Notwendigkeit.

Christoph Gmür ist voller Tatendrang und neuen Ideen. Sein grösstes Ziel ist die Kundenzufriedenheit, einwandfreie hohe Qualität bei der Bauausführung, gut geschultes Personal, Lehrlingsausbildung und die Jakob Schneider AG weiterhin als familiäre, persönliche Unternehmung zu repräsentieren.

Tätigkeitsbereiche

Mit dem Generationen Wechsel kommen neue Ideen.

- Hoch- & Tiefbau
- Kundenarbeiten / Fliesenarbeiten
- Umbau / Sanierung
- Umgebungsarbeiten
- Neu! Unterlagsböden, Fliessestriche
- Neu! Welaki Muldenservice 4-12m³, ab Frühjahr 2019 Abrollcontainer von 10 bis 38m³!!
 - Entsorgung von jeglichen Bauabfällen, Holz, Sperrgut, Grüngut, Eisen, Mist, Inertstoff und für weitere Entsorgungen zögern Sie nicht, rufen Sie uns an! Wir freuen uns!

Als Unterstützung für unser Team sind folgende Mitarbeiter/innen gesucht!

Hochbau-Polier: nach Vereinbarung

- Baustellencontrolling
- Selbständiges Führen von Baustellen
- Ausmass erstellen
- Unterstützung bei der Bauausführung
- Teamfähig

Maurer Hochbau: nach Vereinbarung

- Teamfähig,
- Selbständiges Arbeiten
- Zuverlässig, Ausdauernd, Wetterfest
- Flexibel Einsetzbar im Hoch- & Tiefbau sowie Kundenarbeiten

Bewerbung an Jakob Schneider AG, Bächlistrasse 2, 9127 St. Peterzell z.H. Christoph Gmür, oder digital an info@j-schneiderag.ch Wir freuen uns auf dich!

Mit freundlichen Grüßen, Ihr Jakob Schneider AG Team

Aus der Schule geplaudert...

Schulleitung Barbara Brandenburg
Telefon 071 352 75 81
E-Mail schulleitung@schwellbrunn.ar.ch
Homepage www.schule.schwellbrunn.ch

Liebe Einwohnerinnen und Einwohner

Die Wochen nach den Sportferien bescherten uns viel Schnee und Sonne. Es war eine Freude, wie die Klassen zum Skifahren oder für andere Aktivitäten in die freie Natur gingen.

Aktuell finden an der Schule Schwellbrunn die jährlichen Beurteilungsgespräche statt. Lehrpersonen, Kind und Eltern tauschen sich fokussiert über die schulische und soziale Entwicklung der Lernenden aus. Diese jährlichen Gespräche sind Standortbestimmungen und gleichzeitig Wegleitungen für die weitere schulische Entwicklung der Kinder.

Waldpädagogik

Die Schulleitung erstellt in Zusammenarbeit mit dem Eingangsstufenteam ein Waldkonzept. Ziel ist, dass alle Kindergärten ab dem Schuljahr 2019/20 wöchentlich einen halben Tag im Wald verbringen. Die beiden 1./2. Klassen werden jede zweite Woche einen Halbttag im Wald gestalten.

Der Waldhalbttag hat dieselben Zielsetzungen wie der Unterricht im Schulzimmer. Die Lerninhalte werden lediglich in einer anderen Form angeboten. Im Zentrum stehen die aktive, lustvolle Betätigung der Kinder und der achtsame Umgang mit der Natur.

Personelles

Die beiden frei gewordenen Stellen auf der Sekundarstufe konnten wir bereits erfolgreich besetzen. Adrian Schär aus Flawil übernimmt die mathematisch-naturwissenschaftlichen, Naomi Leuthold aus St. Gallen die sprachlichen Fächer. Wir wünschen den beiden neuen Lehrkräften bereits heute einen erfolgreichen Start, viel Freude mit den Klassen und eine gute Zusammenarbeit im Oberstufenteam.

Auch in der Mittelstufe wird es Lehrerwechsel geben. Eleonora Ben Soltane, Klassenlehrerin einer 3./4. Klasse informierte, dass sie im kommenden Sommer die Schule Schwellbrunn verlassen werde, weil sie zu ihrem Partner nach Zürich ziehen wird. Reto Künzli, er führt aktuell eine 5./6. Klasse zusammen mit Diana Kunz, hat sich entschieden, seine Ausbildung zum Berufsschullehrer weiterzuführen. Aus diesem Grund wird er sein Unterrichtpensum an der Gewerbeschule erweitern und somit die Schule Schwellbrunn verlassen. Wir wünschen den beiden austretenden Lehrpersonen alles Gute und viel Erfolg auf ihrem weiteren Weg.

Trix Bösch, schulische Heilpädagogin in der Eingangsstufe, erlitt während den Weihnachtsferien einen Beinbruch. Wir freuen uns, dass die Heilung gut

voranschritt und sie ihre Arbeit wie vorgesehen Mitte Februar wieder aufnehmen konnte.

Wechsel der Schulleitung

Nun ist es bald soweit, ab Mitte April wird Claudio Nef die Schulleitung in Schwellbrunn übernehmen. Momentan arbeitet er sich ein. Ich selbst werde im Hintergrund noch diverse Aufgaben erledigen, damit Claudio Nef trotzdem genügend Kapazität hat, sein Lernteam bis zu den Sommerferien zu führen und begleiten.

An der Schulschlusseier 2019 werde ich die Gelegenheit haben, mich von Ihnen öffentlich zu verabschieden.

Es ist mir aber trotzdem ein Anliegen, mich bereits heute bei allen für die sehr gute Zusammenarbeit und die grosse Akzeptanz zu bedanken. Während acht Jahren durfte ich die Schule Schwellbrunn begleiten und weiterentwickeln. Es waren sehr schöne, interessante und bereichernde Jahre, die ich nicht vergessen werde. Ich bin überzeugt davon, dass ich Claudio Nef eine gute und innovative Schule mit sehr motivierten Lehrpersonen übergeben darf.

Ich wünsche der gesamten Schule Schwellbrunn für die Zukunft alles Gute.

Herzliche Grüsse

Barbara Brandenburg, Schulleiterin



Ausblick

3. Quartal 2018/2019

Februar, März	Individuelle Standort- und Beurteilungsgespräche
Montag, 4. – Freitag, 8. März	Schnupperwoche für die SchülerInnen der 2. Sek.
Montag, 11. März	Blochmontag, schulfrei! Externe Hospitation der Oberstufenlehrkräfte
Donnerstag, 14. März (Montag, 18.3. Verschiebedatum)	Skitag der Oberstufe
Samstag, 16. März	Interner Weiterbildungstag für die Lehrpersonen zum Thema „Aufgabenstellungen“
Montag, 1. April – Freitag 5. April	6. Klässler aus dem Jura sind auf Besuch Sonderwoche 5./6. Klasse
Montag, 8. April – Montag 22. April	Frühlingsferien und Ostern
Montag 6. Mai – Freitag, 10. Mai	6. Klässler sind im Jura 5. Klasse normal Schule
Montag, 13. Mai – Freitag, 17. Mai	Sonderwoche 3./4. Klasse
Donnerstag, 7. Juli 2019, 19:00 Uhr	Schulschlussfeier



Sturzenegger

Gasthaus
Metzgerei
Ochsen

Schwellbrunn, Tel. 071 351 32 32
Waldstatt, Tel. 071 351 22 33
www.sturzenegger-metzgerei.ch



Restaurant Störchli

Peter + Yvonne Schmid
9103 Schwellbrunn
Tel. 071 351 33 89
schmidstorchen@bluewin.ch

Unsere Hits:
Fleischfondue
Störchlispiess

Dienstag und Mittwoch Ruhetag



Schnee – Sonne – ab auf die Piste

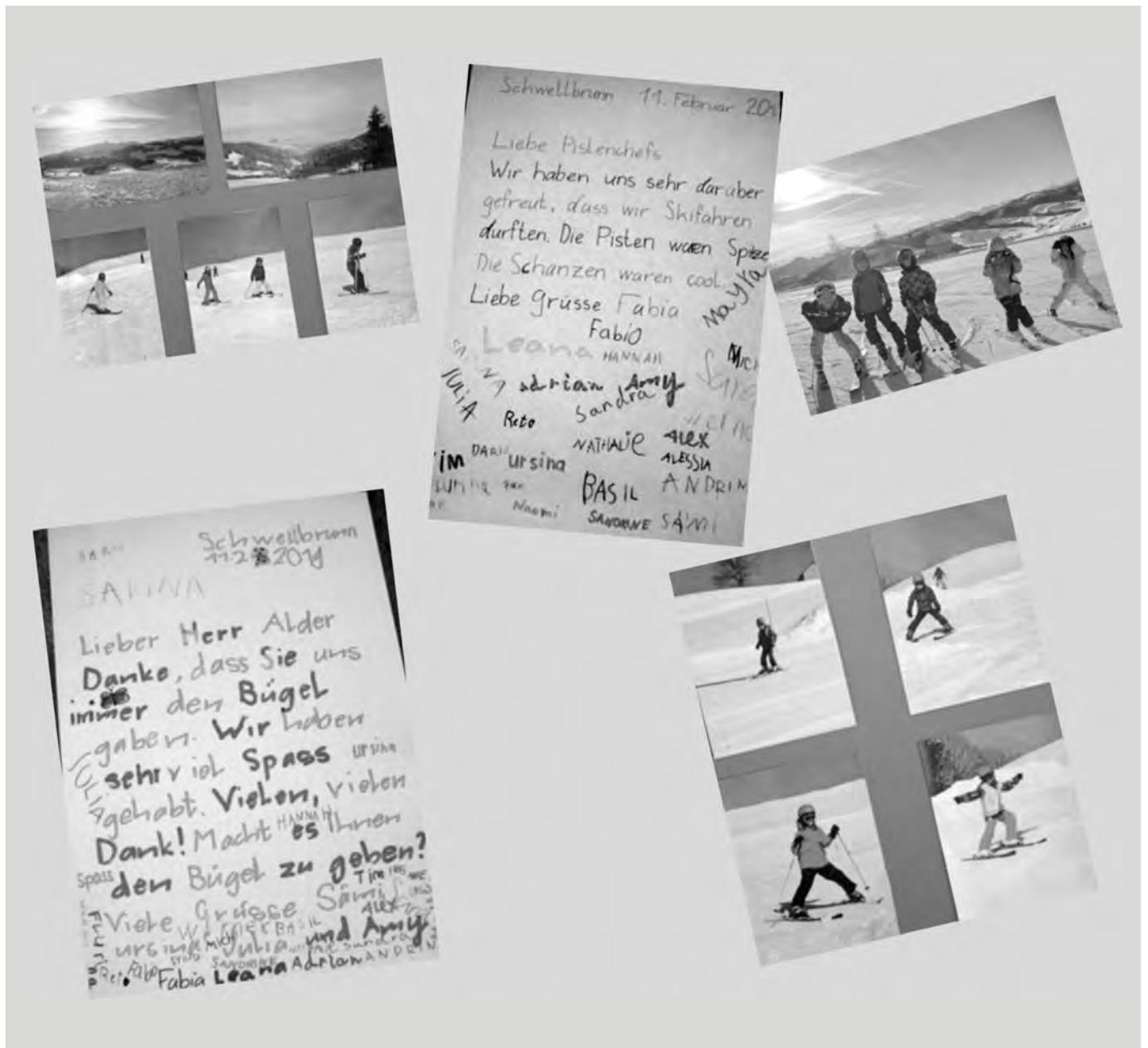
Der viele Schnee und das prächtige Wetter lockten die Kinder und uns Lehrerinnen vom Schulhaus Weiher aus der Schulstube auf die Skipiste. Vor allem auch durch die Unterstützung der verschiedenen Eltern, die uns beim Skifahren begleiteten, haben alle Kinder Skifahren gelernt. Die Briefe der Kinder an die Pistenchefs und Herr Alder jun. sprechen für sich.

Liebe Pistenchefs

Wir haben uns sehr darüber gefreut, dass wir Skifahren durften. Die Pisten waren Spitze. Die Schanzen waren cool. Liebe Grüsse die Kinder der 1./2. Klassen vom Schulhaus Weiher

Lieber Herr Alder

Danke, dass Sie uns immer den Bügel gaben. Wir haben sehr viel Spass gehabt. Vielen, vielen Dank! Macht es Ihnen Spass, den Bügel zu geben? Liebe Grüsse die Kinder der 1./2. Klassen vom Schulhaus Weiher



Langjährige Mitgliedschaften geehrt und Wechsel im Vorstand

Am 18. Januar führte die Musikgesellschaft ihre Hauptversammlung durch. Nebst den üblichen Geschäften konnten mehrere Mitglieder für langjährige Mitgliedschaften geehrt werden:

50 Jahre: Hansruedi Gähler, 35 Jahre: Brigitte Berger, 20 Jahre: René Sigrist, 10 Jahre: Paul Tanner

Neu in den Vorstand aufgenommen wurde Diego Lutz als Kassier. Dem

abtretenden Kassier Marco Tanner wurde mit einem Präsent für die geleistete Arbeit in den letzten drei Jahren gedankt.

Zudem wurde beschlossen, den Buurä Zmorge 2020 aus diversen Gründen zu pausieren.

Im laufenden Jahr wird sich die Musikgesellschaft wieder aktiv im Dorf zeigen. Der nächste Anlass wird ein Früh-

schoppen Konzert am Sonntag, 5. Mai an der Gewerbeschau sein.

Damit die Musikgesellschaft auch in Zukunft bestehen kann, brauchen wir Verstärkung und freuen uns über neue Gesichter in unseren Reihen.

Weitere Informationen gibt es auch auf unserer Homepage

www.mg.schwelbrunn.ch



Die geehrten Mitglieder: Paul Tanner, Hansruedi Gähler, René Sigrist (v.l.)



Der aktuelle Vorstand: Paul Tanner, Karin Preisig, Christian Preisig, Diego Lutz (v.l.)

Erfolgreiche Unterhaltung

Die Musikgesellschaft Schwelbrunn führte am 5. Januar ihre Unterhaltung unter dem Motto „die wilden Alten vom Sonnenberg mit Schirm, Charme und Rollstuhl“ durch. Trotz dem intensiven Schneefall kamen sehr viele Zuhörer in die Mehrzweckhalle und beinahe alle Plätze konnten besetzt werden. Abwechslungsweise wurden musikalische Leckerbissen präsentiert und Theaterszenen gespielt. Dazwischen gab es viele lustige Filmszenen

zu sehen, welche die Anwesenden immer wieder herzhaft zum Lachen anregten. Im Theaterstück wurde das Altersheim Sonnenberg geschlossen und die Bewohnerin die neue und moderne Risi 4.0 gezügelt. Als Sparmassnahmen wurden die Pflegerinnen entlassen und durch Roboter ersetzt. Mittels Essautomaten bekamen die Bewohner ihr Menü über einen Schlauch serviert. Die Flucht von 4 Bewohnern mit dem Rollstuhl bis an

den Bodensee gab viel zu reden. Glücklicherweise kehrten sie wieder zurück und der Heimleiter merkte, dass das Projekt Risi 4.0 so nicht befriedigend ist. So wurden die Pflegerinnen wieder eingestellt und alle Bewohner zeigten sich glücklich.

Die Musikanten bedanken sich bei allen Mitwirkenden Personen zum gelungenen Anlass und bei den vielen Zuschauern, welche uns weiterhin mit positiven Feedbacks loben.



MUSIK-PLAUSCH

Samstag, 27. April 2019
in der Aula vom Schulhaus Sommertal

09.30 – 10.30 Uhr:

Wettbewerb mit diversen spielerischen und musikalischen Posten.
...und lässigen Preisen zum gewinnen!
Es besteht auch die Möglichkeit zum Ausprobieren der Instrumente

10.30 – 11.00 Uhr:

Informationen über die musikalische Ausbildung



Wir freuen uns auf viele Schülerinnen und Schüler.
Auch die Eltern und musikinteressierte Erwachsene sind willkommen.
Eine Anmeldung ist nicht notwendig.

www.mg.schwellbrunn.ch

BLUTSPENDEAKTION



MITTWOCH 10. APRIL 2019

18.00 bis 20.00 Uhr im MZG Schwellbrunn

WARUM BLUT SPENDEN?

Blut ist kostbar. Bei Unfällen, Operationen oder auch zur Behandlung von Krebspatienten wird Blut dringend gebraucht. Und da Blut nach wie vor nicht künstlich hergestellt werden kann, muss der Bedarf durch freiwillige Blutspenden gedeckt werden. Spenden Sie Blut – auch Sie könnten eines Tages darauf angewiesen sein!

WER DARF BLUT SPENDEN?

Jeder gesunde Mensch zwischen 18 und 65 Jahren kann Blut spenden. Ihre Spendentauglichkeit wird vor jeder Blutspende überprüft. Unbedingte Voraussetzungen: Mindestgewicht von 50 kg sowie gute Werte von Blutdruck, Puls und Hämoglobin.

Zur ersten Spende bringen Sie bitte einen persönlichen Ausweis mit (Pass, Identitätskarte oder Führerausweis).

IM FOKUS: IHRE GESUNDHEIT

Bei jeder Blutspende erfolgt eine medizinische Kontrolle - für Sie eine wertvolle Überprüfung Ihrer Gesundheit. Funktionsstörungen von Herz, Kreislauf sowie Blutbildung können erkannt und rechtzeitig behandelt werden. Der Ausgleich und die Regeneration des gespendeten Blutes - 450 ml bei einer Vollblutspende ist für einen gesunden Körper kein Problem.




Bruderer Haustechnik
Sanitär / Service / Umbauten

Christian Bruderer

9103 Schwellbrunn
Tel. 079 676 44 00
www.bruderer-haustechnik.ch
info@bruderer-haustechnik.ch



Hier können Sie was erleben!

Pro Senectute AR hat wieder viele neue Angebote für Senioren und Seniorinnen organisiert und diese im neuen Erlebniskalender aufgeführt.

Ein Angebot, welches erstmals stattfindet, ist die «Schatz-Suche». Mit dieser Veranstaltung möchte Pro Senectute partnersuchenden Frauen und Männern eine Möglichkeit bieten, um eine neue Liebe oder Freundschaft zu finden. Pro Senectute ist überzeugt, dass dieser Kennenlern-Treff eine ideale Möglichkeit für eine Partnersuche bietet und hofft, dass Interessierte den Mut finden, daran teilzunehmen.

Neu sind auch die Kurse Italienisch für Einsteiger, Nordic-Walking, Pétanque oder Sicherheit im Internet. Es lohnt sich auf jeden Fall, das ganze Kursprogramm zu studieren.

Dieses ist kostenlos erhältlich auf der Geschäftsstelle oder im Internet unter www.ar.prosenectute.ch

Auskunft und Anmeldung: Telefon 071 353 50 30 oder
Email an info@ar.prosenectute.ch.

Wir bringen mehr Zuverlässigkeit in den Betrieb.

Zum Beispiel mit dem lebenslangen Unterhalt sämtlicher Gebäudetechnik-Installationen.

Oder mit ENERGY LINE, unserem Pikett-Service, mit dem wir das ganze Jahr rund um die Uhr für Sie da sind.



Schalten Sie uns ein.
www.etavis.ch

ETAVIS 
Samuel Knöpfel, Poststr.10, Herisau
Ein Unternehmen von **VINCI** 
ENERGIES

KURATLI

Immobilien-Treuhand



Urban Kuratli

Birkenstrasse 12
9100 Herisau
Telefon 071 351 18 90

Oberstofel
9127 St.Peterzell
Telefon 071 377 16 26

eidg. dipl. Immobilien-Treuhänder
Immobilien-Schätzer mit eidg. Fachausweis
Immobilien-Verwalter mit eidg. Fachausweis

Schätzungsexperte für Immobilien des Hauseigentümerverbandes AR
SVIT-Mitglied (Schweizerischer Verband der Immobilienwirtschaft)

Immobilien-Verkäufe / Marktwertschätzungen / Verwaltungen / Abparzellierungen



GÄHLER GARTENBAU AG
9103 SCHWELLBRUNN
9100 HERISAU

**Gartengestaltung
Gartenbau
Gartenunterhalt
Baumpflege**

Tel. 071 352 12 62, Fax 071 352 15 62



**Neubau, Umbau,
Innenausbau und Küchen.**

BLUMER SCHREINEREI

Blumer Schreinerei AG

Mooshaldenstrasse 5 Telefon 071 353 04 00
CH-9104 Waldstatt Fax 071 353 04 05
www.blumer-schreinerei.ch

Velobörse und Spielsachenflohmarkt

Haben Sie ein intaktes, sauberes Velo, das nicht mehr gebraucht wird? Bringen Sie es zum Verkauf an die Velobörse. Es stehen zusätzlich Occasion-Velos von Gätzi Sport Gossau zum Verkauf bereit.

Wann:	23. März 2019
Wo:	Mehrzweckhalle Schwellbrunn
Annahme:	08.30 Uhr bis 09.00 Uhr
Verkauf:	09.00 Uhr bis 11.00 Uhr
Auszahlung:	11.00 Uhr bis 11.30 Uhr

Für die Beratung ist eine externe Fachperson vor Ort. Während der ganzen Zeit bieten wir in unserer Kaffeestube feine Kuchen und Brötli an.

.. de bike- & outdoorshop
WWW.GAETZI.COM

Hast Du Spielsachen die nicht mehr gebraucht werden und in einem guten Zustand sind, dann kannst Du diese selber an andere Kinder weiterverkaufen..

Verkauf Spielsachen:	09.00 Uhr bis 11.00 Uhr
Einrichten:	08.30 Uhr bis 09.00 Uhr
Kosten:	Fr. 1.00 für Elfo-Mitglieder / Fr. 2.00 für Nichtmitglieder pro Stand
Kontakt/Auskunft:	Svenia Preisig 079 702 83 54 oder elfo-schwellbrunn@bluewin.ch



Jeller
 Landmaschinen AG
 9103 Schwellbrunn

... DIE LANDMASCHINENMÄNNER!

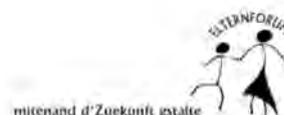


Spielgruppe Gwagglibei



Die Kinder haben die Möglichkeit, sich in einem strukturierten Rahmen auf den Kindergarten vorzubereiten.

- Wer:** Alle Kinder mit Geburtstag ab 1. Mai 2015 bis und mit 30. April 2016 (oder Kinder, die den ersten Kindergarten noch nicht besuchen)
- Wann:** 1-2x pro Woche von 09.00 bis 11.00 Uhr
- Wo:** Gästehaus Kreuz
- Kosten:** Fr. 11.00 für Elternforum Mitglieder / Fr. 13.00 für Nichtmitglieder pro Morgen
- Anmeldung:** Bis am 31. März 2019 mit Talon oder per Mail an untenstehende Kontaktperson
- Kontakt:** Nadine Bai, Sommertal 1205, 9103 Schwellbrunn, 071 565 18 43, nadinebai@hotmail.com
- Wichtig:** Auch Kinder, welche die Spielgruppe erst ab dem 2. Halbjahr besuchen möchten, müssen sich bereits jetzt anmelden. Weitere Infos folgen im Juni 2019.
- Versicherung:** Unfall- und Haftpflichtversicherung ist Sache der Eltern.



Name: _____ Vorname: _____

Adresse: _____ Ort: _____

Geb. Datum: _____ Telefon: _____

E-Mail: _____

- Anmeldung ab August 2019
- Anmeldung ab dem 2. Halbjahr (nach den Sportferien 2020)
- Interesse an einem 2. Spielgruppenvormittag vorhanden (evtl. ab 2. Halbjahr)
- Wir möchten dem Verein Elternforum Schwellbrunn beitreten (Jahresbeitrag für Familien Fr. 40.00)

Bemerkungen: _____

Datum: _____ Unterschrift: _____



e-spresso light / Krabbeltreff / MVB



Jeden Mittwoch bietet das Elternforum im Gästehaus Kreuz ein wechselndes Angebot für die Schwellbrunner Eltern und ihre Kinder an. Für das nächste Semester sind dies folgende Daten:

<p>06.03. e-spresso light / MVB</p> <p>13.03. Krabbeltreff e-spressolino</p> <p>20.03. e-spresso light / MVB</p> <p>27.03. Krabbeltreff e-spressolino</p> <p>03.04. e-spresso light / MVB</p> <p>10.04. FERIEN</p> <p>17.04. MVB trotz Schulferien</p> <p>24.04. Krabbeltreff e-spressolino</p> <p>01.05. Krabbeltreff e-spressolino</p> <p>08.05. e-spresso light / MVB</p> <p>15.05. kein Angebot</p>	<p>22.05. Krabbeltreff e-spressolino</p> <p>29.05. e-spresso light / MVB</p> <p>05.06. FERIEN</p> <p>12.06. e-spresso light / MVB</p> <p>19.06. Krabbeltreff e-spressolino</p> <p>26.06. e-spresso light / MVB</p> <p>03.07. e-spresso light / MVB</p> <p>10.07. FERIEN</p> <p>17.07. FERIEN</p> <p>24.07. MVB trotz Schulferien</p>
--	--

e-spresso light: Ungezwungener Austausch zu Erziehungsfragen mit Spielmöglichkeiten für die Kinder

Krabbeltreff e-spressolino: Offen für alle Familien mit Kleinkindern bis fünf Jahre zum freien Spielen mit kleinem Input zwischendurch. Kosten Fr. 3.00 (Fr. 2.00 für Mitglieder) pro Morgen.

MVB: Mütter- und Väterberatung von der Gemeinde (**ab sofort wieder ohne Voranmeldung**)

NEU: www.elfo-schwellbrunn.ch hier finden Sie alle aktuellen Termine online



Elternforum
miteinand d'Zukunft gestalten



Kinderhort Gwagglibei



Der Kinderhort Gwagglibei ist für Kinder ab 1 Jahr gedacht, die gerne mit anderen Kindern zusammen sind und spielen.

Wann: Dienstagnachmittag, 13.30 Uhr – 17.00 Uhr (ausser in den Schulferien)

Wo: Gästehaus Kreuz, in den Spielgruppenräumen

Kosten: Die 1. Stunde kostet Fr. 6.00 (Elfomitglieder Fr. 5.00), jede weitere Stunde Fr. 2.00.

Anmeldung: Eine Anmeldung der Kinder ist jeweils erforderlich bis am Montag, 18.00 Uhr.

Kontakt: Nadine Schiess, 077 421 29 75

Versicherung: Unfall- und Haftpflichtversicherung ist Sache der Eltern.

Für die Eingewöhnungszeit dürfen Sie Ihr Kind selbstverständlich begleiten.
Das Kinderhortteam freut sich auf viele neue Gesichter.



Elternforum
miteinand d'Zukunft gestalten



Andi Eberhard
Versicherungs- und
Versorgeberater
Telefon 071 353 30 46
andreas.eberhard@mobilar.ch

Die Mobiliar ist regional verankert und genossenschaftlich organisiert. Ich kenne die Menschen, die Mentalitäten und Eigenheiten von Schwellbrunn. Darum bin ich Ihr idealer Partner für alle Fragen um Sicherheit und Vorsorge; für Private wie auch für KMU und Landwirte.

Die Mobiliar

Versicherungen & Vorsorge

Generalagentur AusserRhoden, Adrian Künzli
Poststrasse 7, 9102 Herisau
Telefon 071 353 30 40, Telefax 071 353 30 63
ar@mobi.ch, www.mobiAR.ch

PHOTOFONICA



Tel. 071/ 352 48 22

Fax 071 351 46 47

E-Mail: schochw@gmx.ch

www.schohofen.schwellbrunn.ch

Walter Schoch

Schlosserei, CH 9103 Schwellbrunn AR

- Ofenkomponenten, • Wärmetauscher für Holzfeuerungen
- Warmlufteinsätze für Kachelöfen
- allgemeine Schlosserarbeiten, • Geländer, • Fenstergitter,
- Zäune, • Metallbau, • Montagen, • Reparaturen

mettler holzbau

- Holzbau
- Elementbau
- Innenausbau
- Schreinerei

Mettler Holzbau GmbH
Eisigeli 705
9103 Schwellbrunn
Tel. 071 362 60 60
Fax 071 362 60 68
www.mettler-holzbau.ch



Zeitgemässe Statuten und ein neuer Präsident

Einladung zur Hauptversammlung des Verkehrsvereins Schwellbrunn

Der Vorstand des Verkehrsvereins lädt herzlich zu seiner Hauptversammlung am **Dienstag, 7. Mai 2019, 20 Uhr, im Restaurant Sitz** ein, an der über neue Statuten abgestimmt und ein neuer Präsident zu Wahl steht. Der Vorstand hat im vergangenen Jahr seine Statuten aus dem Jahr 2004 den heutigen Verhältnissen angepasst. An der Hauptversammlung wird darüber abgestimmt. Es geht dem Vorstand darum, die Statuten den heutigen Gegebenheiten anzupassen, wobei auch immer wieder Neues möglich sein soll: Die Hauptversammlung soll künftig früher im Jahr stattfinden, damit die Kassierin mit einem von den Mitgliedern genehmigten Budget arbeiten kann. Bei der Zusammensetzung des Vorstands werden die beiden Mitglieder von Amtes wegen – der Delegierte des Gemeinderats und der Wanderwegverantwortliche – als solche aufgeführt, auch sollen Vertreter von interessierten Organisationen wie den Wirten auf Vorschlag des VV-Vorstands offiziell von der Hauptversammlung gewählt werden. Eine Zusammenschau der alten Statuten und der Entwurf der neuen kann per Mail

bei unserer Aktuarin Mirta Gantenbein (agr-ar-trans@bluewin.ch) bestellt werden.

Der Verkehrsverein schlägt im Weiteren dem Gemeinderat vor, die Schwellbrunner Kurtaxen an jene in der Region anzugleichen. Er stellt deshalb an der HV den Antrag, künftig 1 Franken pro Person und Nacht zu veranschlagen (bisher 50 Rappen).

Nach 6 Jahren tritt Yvonne Steiner als Präsidentin zurück. Der Vorstand schlägt Edi Hofstetter als neuen VV-Präsidenten vor. Zudem soll die Arbeit im Vorstand auf mehr Schultern verteilt werden. Der Vorstand schlägt vor, Simon Preisig als Beisitzer in den VV-Vorstand zu wählen.

Vor dem Beginn der HV offeriert der Verkehrsverein seinen Mitgliedern einen Imbiss aus der Küche des Restaurants Sitz. Im Anschluss an die Geschäfte der HV erzählen uns **Elisabeth und Martin Weidmann, Schwellbrunn**, anhand von Bildern von ihrer **Reise auf den Kilimanjaro**, den höchsten Berg Afrikas.

Der Vorstand des Verkehrsvereins freut sich auf Ihr Kommen und Ihre Teilnahme an der HV.

Gasthaus Fuchsacker



9113 Degersheim



Feiern Sie mit uns unser 15-jähriges Jubiläum

Freitag, 5. April 2019 ab 19 Uhr



Louisiana Buffet, Konzert & Tanz

Fr. 78.00 pro Person - im Vorverkauf bis 16.2. Fr. 68.00 pro Person

Infos und Tickets: 071 - 371 11 66 / www.fuchsacker.ch



Ihr Küchen- und Schreinerprofi im Appenzellerland

DANUSER steht für Kompetenz, Qualitätsbewusstsein und Design –
die Profis für Umbau und Neubau.

Besuchen Sie unsere trendige Ausstellung.

Sturzeneggstrasse 16, 9100 Herisau
Telefon 071 354 74 30
www.danuserherisau.ch

DANUSER
Küchen/Schreinerei

Aus der Bibliothek

Es ist zwar erst März, aber das Bibliotheksteam darf schon auf drei aussergewöhnliche Ereignisse zurückblicken ...

Winterzauber, 19. Januar 2109

Kaum hatte die Bibliothek an diesem Samstag ihre Tore geöffnet, strömten die Mütter mit ihren Kindern in die Bibliothek. Die kleineren und grösseren Kinder setzten sich sofort in die Kinderecke und warteten gespannt auf die Geschichten der Bibliofrauen. Die Kinder tauchten in Mäusewelten im Winter, in wilde Schneetalabfahrten und Winterstürme mit wundersamen Ereignissen ein. Zwischendurch tranken sie Sirup oder assen Gebäck. Die Mütter tranken derweil Kaffee, plauderten oder suchten sich ein spannendes Buch aus. Die Bibliothek war an diesem Samstag rege besucht.

Hauptversammlung, 8. Februar 2019, mit Friedrich Manser und der Vorstellung seines Buches „Öberefahre“

Nach einer kurzen Hauptversammlung, die amüsant und unkompliziert im Säli der Landscheide über die Bühne ging, referierte Friedrich Manser übers „Öberefahre“ und erzählte lustige Anekdoten zum Thema „sennisch“, bzw. „nicht sennisch“. 25 interessierte Zuhörer und Zuhörerinnen lauschten dem Autor mit seinem ursprünglichen anheimelnden Dialekt.

Haarige Geschichten und Haare schneiden in der Bibliothek am 20. Februar 2019

Pünktlich um zwei Uhr erschien eine Mutter mit zwei Kindern zum Projekt „Haarige Geschichten und Haare

schneiden“. Etwas später gesellte sich eine zweite Mutter mit ihren Kindern dazu. Die haarigen Geschichten zogen die kleinen Kinder in ihren Bann. Sie genossen das Zuhören ebenso sichtlich wie den kleinen Zvieri. Derweil tranken die Mütter Kaffee, plauderten und stöberten in der Bibliothek. Dank der Biblio zugewandten Leute liessen sich insgesamt vier Personen von Daniela Hinnen die Haare schneiden.

Auch wenn nur wenige Kinder das Angebot nutzten, kehrten die Organisatorinnen glücklich und zufrieden nach Hause zurück. Die Stimmung war heiter, angeregt und die Zeit verging wie im Fluge mit dem Anschauen von Büchern und der Möglichkeit, sich über Geschichten auszutauschen.

Im Herbst wird wahrscheinlich wieder ein ähnlicher Anlass stattfinden. Bis dahin wird sich der originelle Nachmittag sicher schon im Dorf herumgesprochen haben und die Bibliofrauen und Daniela Hinnen werden alle Hände voll zu tun haben.

Webseite Gemeinde

Die Webseite der Gemeinde ist in Überarbeitung und die Homepage der Bibliothek wird Ihnen sicherlich ungewohnt vorkommen. Nach wie vor jedoch finden Sie dort spannende Buchtipps und die Liste der Neuerwerbungen.

Wir freuen uns auf Ihren Besuch in der bereits frühlingshaft anmutenden Bibliothek.

Ihr Bibliotheksteam

Lotto-Match

Freitag, 5. April 2019

**Im Restaurant Traube,
Schwellbrunn**



Beginn: punkt 20.00 Uhr
Sehr schöne Preise wie
Fleischwaren, Früchtekörbe,
Gutscheine sind zu gewinnen!

Erster Durchgang gratis!

Wir laden die Bevölkerung aus der näheren und weiteren Umgebung zum Mitspielen recht herzlich ein.



BLUMEN & BÜCHER

Die Ausstellung in Schwellbrunn

9. – 12. Mai 2019

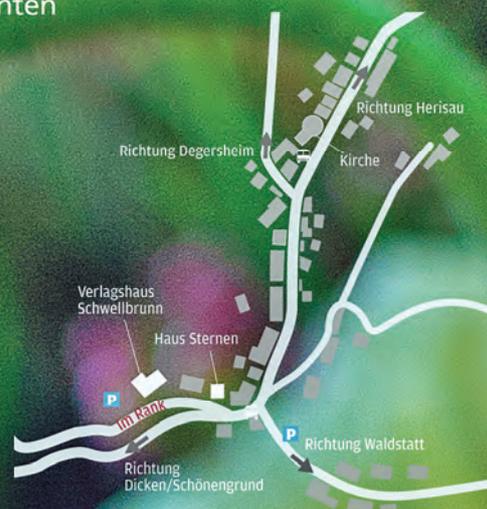
16. – 19. Mai 2019

10 – 18 Uhr

Während zweimal vier Tagen öffnen das Haus Sternen und das Verlagshaus ihre Türen. Zu entdecken gibt es Gartenmöbel-Klassiker, exklusive Gefässe, Möbel für den Innenbereich, Blumensträuße, Installationen und natürlich Blumen und Bücher an allen Ecken und Enden. Eine inspirierende Ausstellung versetzt Sie in Staunen, im Verlagsladen darf geschmökert werden, und die Gartenwirtschaft um das Verlagshaus oder die Gaststube laden zum entspannten Verweilen ein.

Walter Zellweger
Meisterflorist und Gestalter
Egg 81, 9103 Schwellbrunn
walter-zellweger.ch

Verlagshaus Schwellbrunn
Im Rank 83, 9103 Schwellbrunn
verlagshaus-schwellbrunn.ch



März 2019

Fr/Sa/So	15.-17.3.			Restaurant Ochsen, Kalbsmetzgete
Freitag	15.3.	20.00 Uhr		SVP, Hauptversammlung
Sa/So	16./17.3.	20.00 Uhr		Ifang-Chor, Unterhaltung, MZG
Montag	18.3.	19.30 Uhr		Gewerbeverein, Generalversammlung
Samstag	23.3.	09.00 Uhr		Entdeckerlokal, Gästehaus Kreuz
		20.00 Uhr		LG Untere Schar, Hauptversammlung, Rest. Untere Mühle
Montag	25.3.	20.00 Uhr		Landfrauen, Lottomatch/Preisjassen, Rest. Störchli
Mittwoch	27.3.	13.30 Uhr		Börsenteam, Kleiderbörse, Verkauf, MZG
		14.00 Uhr		Entdeckerlokal, Gästehaus Kreuz
Samstag	30.3.	09.00 Uhr		Entdeckerlokal, Gästehaus Kreuz

April 2019

Freitag	05.4.	19.00 Uhr		Rest. Fuchsacker, Louisiana Buffet, Konzert + Tanz
		20.00 Uhr		FW Alte Garde, Höck, Restaurant Ochsen
		20.00 Uhr		Armbrustschützen, Lottomatch, Restaurant Traube
Mittwoch	10.4.	18.00 Uhr		Samariterverein, Blutspende, MZG
Sonntag	14.4.	10.00 Uhr		Ref. Kirche, Konfirmationsgottesdienst, Kirche
Sonntag	21.4.	06.00 Uhr		Ref. Kirche, Ostergottesdienst mit anschl. Frühstück
Mittwoch	24.4.			Baukommission MZA, öffentl. Orientierungsversammlung

Mai 2019

Fr/Sa/So	3.5.-5.5.			Gewerbeverein, Gewerbeschau G 19, MZG
Samstag	04.5.	11.00 Uhr		Musikschule Herisau, Tag der offenen Tür, Eggstr. Herisau
	14.-26.5.			Restaurant Ochsen, Steak-Wochen